

Brüssel, 13. november 2017  
(OR. en)

14116/17

---

Institutsioonidevaheline  
dokument:  
2016/0409 (COD)

---

SIRIS 189  
ENFOPOL 514  
COPEN 335  
SCHENGEN 80  
COMIX 748  
CODEC 1769

## MENETLUSTE TULEMUS

---

Saatja: Nõukogu peasekretariaat

Saaja: Delegatsioonid

---

Eelmise dok nr: 13454/17

Komisjoni dok nr: 15814/16

---

Teema: Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist politseikoostöös ja kriminaalasjades tehtavas õigusalasest koostöös ning millega muudetakse määrust (EL) nr 515/2014 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1986/2006, nõukogu otsus 2007/533/JSK ja komisjoni otsus 2010/261/EL

- Volitused institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamiseks

---

COREPER leppis 8. novembril 2017 toimunud koosolekul kokku, et eesistujariigile antakse volitused institutsioonidevaheliste läbirääkimiste alustamiseks lisas esitatud muudetud kompromissteksti alusel.

COREPERi 8. novembri 2017. aasta koosoleku protokollile lisatakse Kreeka delegatsiooni avaldus.

UK delegatsioonil on kõnealuse dokumendi suhtes endiselt üldine analüüsi reservatsioon ja parlamentaarse analüüsi reservatsioon.

Komisjoni esialgsesse ettepanekusse tehtud muudatused on tähistatud järgmiselt: uus või muudetud tekst on esitatud **paksus allajoonitud kirjas**. Välja jäetud tekst on tähistatud nurksulgudega [...].

Ettepanek:

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS,**

**milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist politseikoostöös ja kriminaalasjades tehtavas õigusalas koostöös ning millega muudetakse määrust (EL) nr 515/2014 ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 1986/2006, nõukogu otsus 2007/533/JSK ja komisjoni otsus 2010/261/EL**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 82 lõike 1 teise lõigu punkti d, artikli 85 lõiget 1, artikli 87 lõike 2 punkti a ja artikli 88 lõike 2 punkti a,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut,

olles edastanud seadusandliku akti eelnõu liikmesriikide parlamentidele,

toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt

ning arvestades järgmist:

- (1) Schengeni infosüsteem (SIS) on oluline vahend Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*<sup>7</sup> sätete kohaldamisel. SIS on üks peamisi tasakaalustavaid meetmeid **ja õiguskaitsevahendeid**, mis aitab hoida kõrget turvalisuse taset Euroopa Liidu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneval alal, toetades piirivalve-, politsei-, tolli- ja muude **selliste** [...] asutuste **operatiivkoostööd, kes vastutavad kuritegude tõkestamise, avastamise, uurimise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise ning kolmandate riikide kodanike kontrollimise eest** [...] <sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> Sõnastatud kooskõlas artikli 43 lõike 1 punktiga c.

- (2) SIS loodi **esialgu** 19. juuni 1990. aasta konventsiooni (millega rakendatakse 14. juuni 1985. aasta Schengeni lepingut Beneluxi Majandusliidu riikide, Saksamaa Liitvabariigi ja Prantsuse Vabariigi valitsuste vahel nende ühispiiridel kontrolli järkjärgulise kaotamise kohta) (Schengeni konventsioon)<sup>2</sup> IV jaotise sätete alusel. Teise põlvkonna SISi (SIS II) väljatöötamine tehti komisjoni ülesandeks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 2424/2001<sup>3</sup> ja nõukogu otsusele 2001/886/JSK<sup>4</sup> ning see loodi määrusega (EÜ) nr 1987/2006<sup>5</sup> ja nõukogu otsusega 2007/533/JSK<sup>6</sup>. SIS II asendas Schengeni konventsiooni kohaselt loodud SISi.
- (3) Komisjon korraldas kolm aastat pärast SIS II kasutuselevõttu süsteemi hindamise vastavalt määruse (EÜ) nr 1987/2006 artikli 24 lõikele 5, artikli 43 lõikele 3 ja artikli 50 lõikele 5 ning otsuse 2007/533/JSK artikli 59 lõikele 3 ja artikli 66 lõikele 5. Hindamisaruanne ja seonduv komisjoni talituste töödokument võeti vastu 21. detsembril 2016<sup>7</sup>. Osutatud dokumentides esitatud soovitusi **on** [...] käesolevas määruses asjakohaselt arvesse **võetud** [...].

---

<sup>2</sup> EÜT L 239, 22.9.2000, lk 19. Konventsiooni on muudetud Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EÜ) nr 1160/2005 (ELT L 191, 22.7.2005, lk 18).

<sup>3</sup> EÜT L 328, 13.12.2001, lk 4..

<sup>4</sup> Nõukogu 6. detsembri 2001. aasta otsus 2001/886/JSK teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) väljatöötamise kohta (EÜT L 328, 13.12.2001, lk 1).

<sup>5</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1987/2006, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 381, 28.12.2006, lk 4).

<sup>6</sup> Nõukogu 12. juuni 2007. aasta otsus 2007/533/JSK, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist (ELT L 205, 7.8.2007, lk 63).

<sup>7</sup> Aruanne Euroopa Parlamendile ja nõukogule teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) hindamise kohta vastavalt määruse (EÜ) nr 1987/2006 artikli 24 lõikele 5, artikli 43 lõikele 3 ja artikli 50 lõikele 5 ning otsuse 2007/533/JSK artikli 59 lõikele 3 ja artikli 66 lõikele 5 ning aruandele lisatud komisjoni talituste töödokument.

- (4) Käesolev määrus on SISi haldamiseks vajalik õiguslik alus küsimustes, mis kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu V jaotise 4. ja 5. peatüki kohaldamisalasse. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/..., milles käsitletakse Schengeni infosüsteemi (SIS) loomist, toimimist ja kasutamist riigipiiri ületamise kontrolli valdkonnas,<sup>8</sup> on SISi haldamiseks vajalik õiguslik alus küsimustes, mis kuuluvad Euroopa Liidu toimimise lepingu V jaotise 2. peatüki kohaldamisalasse.
- (5) Asjaolu, et SISi haldamiseks vajalik õiguslik alus koosneb eraldi vahenditest, ei mõjuta põhimõtet, et SIS on üks ühtne infosüsteem, mis peaks sellisena ka toimima **ning mis peaks hõlmama SIRENE büroode ühtset võrku täiendava teave vahetamise tagamiseks**. Seetõttu peaksid nende vahendite teatavad sätted olema samasugused.
- (6) On vaja täpsustada SISi eesmärgid, SISi tehnilise ülesehituse **teatavaid elemente** ja SISi rahastamist, sätestada eeskirjad selle algusest lõpuni toimimise ja kasutamise kohta ning määrata kindlaks vastutusvaldkonnad, süsteemi sisestatavate andmete kategooriad, andmete sisestamise **ja töötlemise** eesmärgid, andmete sisestamise kriteeriumid, andmete juurdepääsu luba omavad ametiasutused, biomeetriliste [...] **andmete** kasutamine ja täiendavad andmetöötluseeskirjad.

---

<sup>8</sup> Määrus (EL) 2018/...

- (7) SIS koosneb kesksest süsteemist (keskne SIS) ja riiklikest süsteemidest, **mis võivad sisaldada** [...] SISi andmebaasi täielikku või osalist koopiat, **mida kaks või enam liikmesriiki võivad jagada**. Kuna SIS on **julgeoleku ja tõhusa rändealduse tagamiseks kõige olulisem teabevahetusvahend Euroopas**, on vaja tagada selle pidev toimimine nii kesksel kui ka riiklikul tasandil. **SISi kättesaadavust tuleks tähelepanelikult jälgida kesksel ja liikmesriikide tasandil ning registreerida tuleks kõik juhtumid, kui süsteem ei ole lõppkasutajatele kättesaadav, ning sellest tuleks teavitada sidusrühmi riiklikul ja ELi tasandil.** [...] Iga liikmesriik **peaks** looma [...] **oma riiklikule süsteemile** varusüsteemi. **Liikmesriigid peaksid samuti tagama katkematu ühenduse keskse SISiga, luues dubleeritud, füüsiliselt ja geograafiliselt eraldatud ühenduspunktid. Keskse SISi puhul tuleks tagada selle toimimine 24 tundi päevas 7 päeva nädalas. Selle saavutamiseks võib kasutada ühise varusüsteemi ehk nn aktiivne-aktiivne-lahendust.**
- (7A) SISi tehnilist ülesehitust võib tehnika arengu arvessevõtmiseks muuta, tagades samal ajal lõppkasutajatele kõrgeimal tasemel kättesaadavuse kesksel ja riiklikul tasandil, kõikide kohaldatavate andmekaitseõuete täitmise, SISi andmete sisestamiseks ja töötlemiseks, sealhulgas SISi andmebaasis otsingute tegemiseks vajalikud teenused ning samuti SISi andmete ja SIRENE büroode vaheliseks andmevahetuseks ette nähtud krüpteeritud virtuaalse andmevahetuse võrgu. Muutmise otsused tuleks teha mõjuhindangu ja kulude analüüsi põhjal ning need edastatakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule.**
- (8) Olemas peab olema käsiraamat, milles on sätestatud üksikasjalikud eeskirjad [...] täiendava teabe vahetamise kohta seoses hoiatusteadetes nõutavate meetmetega. Iga liikmesriigi asutused (SIRENE bürood) peaksid tagama sellise teabe vahetamise.

- (9) Selleks et täiendava teabe vahetamine [...] oleks jätkuvalt tõhus, on asjakohane tõhustada SIRENE büroode toimimist, täpsustades nõuded kättesaadavate vahendite, kasutajate koolitamise ja muudelt SIRENE büroodelt saadud päringutele vastamise aja kohta.
- (10) SISi kesksete komponentide operatiivjuhtimisega tegeleb Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Amet<sup>9</sup> (edaspidi „amet“). Selleks et amet saaks eraldada keskse SISi operatiivjuhtimise **ja sideinfrastruktuuri** kõiki aspekte hõlmavad vajalikud rahalised vahendid ja töötajad, tuleks käesolevas määruses sätestada üksikasjalikult selle ülesanded, eelkõige seoses täiendava teabe vahetamise tehniliste aspektidega.
- (11) Ilma et see piiraks liikmesriikide **esma**vastutust SISi sisestatud andmete täpsuse eest **ja SIRENE büroode rolli kvaliteedikoordinaatoritena**, peaks amet vastutama andmekvaliteedi parandamise eest, võttes kasutusele keskse andmekvaliteedi jälgimise vahendi, ning **komisjonile ja** liikmesriikidele korrapäraste ajavahemike järel aruannete esitamise eest.
- (12) Selleks et võimaldada SISi kasutamist kuritegudega seotud suundumuste analüüsimise eesmärgil paremini jälgida, peaks amet suutma kujundada tehnika tasemele vastava suutlikkuse liikmesriikidele, komisjonile, Europolile ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile statistiliste aruannete esitamiseks, seadmata ohtu andmeterviklust. Seepärast tuleks luua keskne statistiliste andmete hoidla. Statistika ei tohiks sisaldada isikuandmeid. **Liikmesriigid peaksid edastama koostöömehhanismile statistika juurdepääsuõiguse, ebatäpsete andmete parandamise ja ebaseaduslikult säilitatavate andmete kustutamise kohta.**

---

<sup>9</sup> Asutatud Euroopa Parlamendi ja nõukogu 25. oktoobri 2011. aasta määrusega (EL) nr 1077/2011, millega asutatakse Euroopa amet vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suuremahuliste IT-süsteemide operatiivjuhtimiseks (ELT L 286, 1.11.2011, lk 1).

(13) SIS peaks sisaldama uusi andmete kategooriaid, et võimaldada lõppkasutajatel teha hoiatusteade põhjal aega kaotamata teadlikke otsuseid. Isikute tuvastamise lihtsustamiseks ja mitme identiteedi avastamiseks peaksid isikutega seotud andmete kategooriad seepärast sisaldama viidet isikut tõendavale dokumendile või sellise dokumendi numbrit ja koopiat, kui need on kättesaadavad.

**(13A) Hoiatusteate koostamisel tuleks sisestada kõik kättesaadavad asjakohased andmed, eriti eesnimi, et vähendada valede päringutabamuste saamise ohtu ja ebavajalikku operatiivtegevust.**

(14) SISis ei tohiks säilitada päringu tegemiseks kasutatud andmeid, välja arvatud logide pidamine, et kontrollida päringu ja andmetöötluse õiguspärasust, rakendada siseseiret ning tagada N.SISi nõuetekohane toimimine, andmete terviklus ja turvalisus.

(15) SIS peaks võimaldama biomeetriliste andmete töötlemist, et toetada asjaomaste isikute usaldusväärset tuvastamist. Sellega seoses peaks SIS võimaldama ka nende isikute andmete töötlemist, kelle identiteeti on väärkasutatud (et vältida nende väärtuvastamisest põhjustatud ebamugavusi), seejuures tuleb kohaldada sobivaid kaitsemeetmeid, milleks on eelkõige asjaomase isiku nõusolek ja nende eesmärkide range piiritlemine, mille saavutamiseks kõnealuseid andmeid võib õiguspäraselt töödelda.

- (16) Liikmesriigid peaksid tegema vajalikud tehnilised korraldused, et iga kord, kui lõppkasutajatel on riiklikus politsei- või immigratsiooniandmebaasis päringu tegemise õigus, teevad nad kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi (EL) 2016/680<sup>10</sup> artikliga 4 paralleelselt päringu ka SISis. See peaks tagama, et SIS toimib sisepiirikontrollideta alal peamise tasakaalustava meetmena ja võtab rohkem arvesse kuritegevuse piiriülest mõõdet ja kurjategijate liikuvust.
- (17) Käesolevas määruses tuleks sätestada tingimused [...] **daktüloskoopiliste** andmete ning näokujutiste kasutamiseks **isiku** tuvastamise eesmärgil. SISis tuvastamise **eesmärgil** näokujutiste kasutamine peaks [...] **eelkõige** aitama tagada järjekindluse piirikontrollimenetlustes, kus on vajalik tuvastamine ja isikusamasuse kontrollimine [...] **daktüloskoopiliste** andmete ning näokujutiste kasutamise abil. [...] **Daktüloskoopiliste** andmete alusel päringu tegemine peaks olema kohustuslik, kui isikusamasuse suhtes on kahtlusi. [...]

---

<sup>10</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta direktiiv (EL) 2016/680, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset seoses pädevates asutustes isikuandmete töötlemisega süütegude tõkestamise, uurimise, avastamise ja nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise eesmärgil ning selliste andmete vaba liikumist ning millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu raamotsus 2008/977/JSK (ELT L 119, 4.5.2016, lk 89).



(18) SISi sõrmejälgede automaatse tuvastamise teenuse kasutuselevõtmine täiendab olemasolevat Prümi mehhanismi, mis puudutab vastastikust piiriülest sidusjuurdepääsu määratud siseriiklikele DNA-andmebaasidele ja sõrmejälgede automaatse tuvastamise süsteemidele<sup>11</sup>. Prümi mehhanism võimaldab riiklike sõrmejälgede tuvastamise süsteemide koostalitlust, mille tulemusel saab liikmesriik esitada taotluse tegemaks kindlaks, kas kuriteo toimepanija, kelle sõrmejäljed on leitud, on mõnes muus liikmesriigis teada. Prümi mehhanismi abil kontrollitakse üksnes seda, kas sõrmejälgede omanik on teada teataval ajahetkel. [...] Juhul, kui kuriteo toimepanija tehakse mõnes liikmesriigis kindlaks hiljem, ei pruugita teda seetõttu enam üles leida. SISi sõrmejäljepäringu abil saab kuriteo toimepanijat aktiivselt otsida. Seepärast peaks olema võimalik laadida SISi üles tundmatu kuriteo toimepanija sõrmejäljed, tingimusel et võib teha kindlaks, et need kuuluvad suure tõenäosusega raske kuriteo või terroriakti toimepanijale. See kehtib eelkõige kuriteo sooritamisel kasutatud relvalt või muult esemelt leitud sõrmejälgede korral. Seda asjaolu üksi, et kuriteopaigal on sõrmejäljed, ei tohiks käsitada märgina, et sõrmejäljed kuuluvad suure tõenäosusega kuriteo toimepanijale. Sellise hoiatusteate sisestamise lisatingimus peaks olema, et kuriteo toimepanija isikusamasust ei saa muu riikliku, Euroopa või rahvusvahelise andmebaasi abil kindlaks teha. Kui sellise sõrmejäljepäringu tulemusel saadakse võimalik päringutabamus, peaks liikmeriik tegema sõrmejälgede lisakontrolle, kaasates sõrmejäljeksperite, et teha kindlaks, kas isik on SISis säilitatavate sõrmejälgede omanik, ning tuvastama isikusamasuse. Menetluste suhtes tuleks kohaldada siseriiklikku õigust. Kui SISis säilitatavate sõrmejälgede alusel tehakse kindlaks, et tegemist on tundmatu tagaotsitava isikuga, võib see uurimisele märkimisväärselt kaasa aidata ja viia vahistamiseni, tingimusel et kõik vahistamise tingimused on täidetud.

---

<sup>11</sup> Nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 1) ja nõukogu 23. juuni 2008. aasta otsus 2008/616/JSK, millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12).

(19) Kuriteopaigast leitud sõrme- **või peopesa** jälgi peaks olema võimalik võrrelda SISis säilitatavate [...] **daktüloskoopiliste** andmetega, kui on võimalik teha kindlaks, et need kuuluvad suure tõenäosusega raske kuriteo või terrorikuriteo toimepanijale. **Erilist tähelepanu tuleks pöörata biomeetriliste andmete, sealhulgas latentsete daktüloskoopiliste andmete säilitamise suhtes kohaldatavate kvaliteedistandardite kehtestamisele.** Raskete kuritegudena tuleks käsitada nõukogu raamotsuses 2002/584/JSK<sup>12</sup> loetletud õigusrikkumisi ja terrorikuritegudena [...] õigusrikkumisi, **mis vastavad ühele direktiivis (EL) 2017/541<sup>13</sup> osutatud õigusrikkumistest või on sellega samaväärsed** [...] <sup>14</sup>.

(20) Juhul kui [...] **daktüloskoopilised** andmed, **fotod või näokujutised** ei ole kättesaadavad, peaks olema võimalik lisada DNA-profiile, mis peaksid olema kättesaadavad ainult asjakohase loaga isikutele. DNA-profiilid peaksid aitama tuvastada kaitset vajavaid teadmata kadunud isikuid ja eelkõige lapsi, muu hulgas võimaldades kasutada tuvastamiseks **ülenejate ja alanejate sugulaste** [...] või õdede-vendade DNA-profiile. DNA-andmed ei tohiks sisaldada rassilise päritolu andmeid.

**(20A) Igal juhul peaks isikut olema võimalik tuvastada daktüloskoopilisi andmeid kasutades. Iga kord, kui isikut ei ole võimalik kindlaks teha muude vahendite abil, tuleks isiku kindlakstegemiseks kasutada daktüloskoopilisi andmeid.**

**(20B) DNA-profiile tuleks SISist otsida ainult juhul, kui tuvastamine on vajalik ja proportsionaalne artikli 32 lõike 2 punktide a ja c tähenduses. DNA-profiile ei tohiks otsida ja töödelda muudel eesmärkidel kui need, milleks need SISi kooskõlas artikli 32 lõike 2 punktidega a ja c sisestati. Kohaldades käesolevas määruses sätestatud andmekaitse- ja julgeolekunorme, tuleks vajaduse korral kehtestada DNA-profiilide kasutamisele täiendavad kaitsemeetmed, et vältida igasugust valede kokkulangevuste, häkkimise ja kolmandate isikutega loata jagamise ohtu.**

---

<sup>12</sup> Nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsus 2002/584/JSK Euroopa vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta (EÜT L 190, 18.07.2002, lk 1).

<sup>13</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/541 terrorismivastase võitluse kohta, millega asendatakse nõukogu raamotsus 2002/475/JSK ning muudetakse nõukogu otsust 2005/671/JSK (ELT L 88, 31.3.2017, lk 6).

<sup>14</sup> [...]

- (21) SIS peaks sisaldama hoiatusteateid isikute kohta, keda otsitakse taga üle- või väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks. Lisaks hoiatusteadetele on asjakohane sätestada üle- ja väljaandmismenetluste jaoks vajaliku täiendava teabe vahetamine **SIRENE büroode kaudu**. Eelkõige tuleks SISis töödelda nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsuse 2002/584/JSK (Euroopa vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta)<sup>15</sup> artiklis 8 osutatud andmeid. Operatiivsetel põhjustel on asjakohane, et hoiatusteate sisestanud liikmesriik muudab vahistamise eesmärgil sisestatud hoiatusteate õigusasutuste loal ajutiselt kättesaamatuks, kui isikut, kelle kohta on esitatud Euroopa vahistamismäärus, otsitakse intensiivselt ja aktiivselt taga ning konkreetsesse tagaotsimisoperatsiooni kaasamata lõppkasutajad võivad selle edukat lõpuleviimist ohustada. Sellised hoiatusteated ei tohiks **põhimõtteliselt** olla ajutiselt kättesaamatud üle 48 tunni.
- (22) SISi peaks olema võimalik lisada Euroopa vahistamismääruse alusel toimuva üleandmise ja väljaandmise jaoks sisestatud lisaandmete tõlge.
- (23) SIS peaks sisaldama hoiatusteateid teadmata kadunud **või haavatavate** isikute kohta, et tagada nende kaitse või vältida ohtu avalikule julgeolekule. Selliste laste kohta SISi hoiatusteate sisestamine, keda võib ohustada röövimine (st tulevase, veel tekitamata kahju ärahoidmiseks laste puhul, kellega seoses esineb vanema poolt röövimise oht), peaks olema piiratud, mistõttu on asjakohane näha ette [...] asjakohased kaitsemeetmed. Laste puhul peaksid kõnealused hoiatusteated ja vastavad menetlused teenima laste parimaid huve, võttes arvesse Euroopa Liidu põhiõiguste harta artiklit 24 ja ÜRO 20. novembri 1989. aasta lapse õiguste konventsiooni.

**(23A) Hoiatusteated röövimise ohus laste kohta tuleks SISi sisestada selliste pädevate asutuste, sealhulgas õigusasutuste taotlusel, kelle jurisdiktsiooni alla kuuluvad riikliku õiguse kohaselt vanemliku vastutuse küsimused.**

---

<sup>15</sup> Nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsus 2002/584/JSK Euroopa vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta (EÜT L 190, 18.7.2002, lk 1).

**(23B) Hoiatusteated haavatavate isikute kohta, keda on vaja takistada reisimast nende endi turvalisuse huvides, tuleks sisestada näiteks isikute kohta, kelle puhul arvatakse, et reisimine tooks kaasa sundabielu, naiste suguelundite moonutamise või inimkaubanduse ohu või laste puhul relvakonfliktide, kuritegelike organisatsioonide või terroristühmitustega ühinemise ohu.**

(24) Tuleks lisada uus meede terrorismi ja raske kuriteo kahtluse puhuks, mis võimaldab selleks, et hoiatusteate sisestanud liikmesriik saaks kõige üksikasjalikumalt teavet, [...] küsitleda **kooskõlas siseriikliku õigusega** isikuid, keda kahtlustatakse raske kuriteo toimepanemises või kelle puhul on põhjust uskuda, et nad panevad toime raske kuriteo. See **politsei- või piirikontrolli käigus täide viidav** uus meede ei tohiks hõlmata isiku läbiotsimist ega isiku vahistamist **ning säilitada tuleks isiku menetlusõigused**. **Samuti ei piirata sellega olemasolevaid vastastikuse õigusabi mehhanisme.** See peaks aga andma piisavalt teavet, et teha **võimaluse korral reaalajas** otsus **hoiatusteate sisestanud ja seda täideviivate asutuste vaheliste** edasiste meetmete kohta. Raskete kuritegudena tuleks käsitada nõukogu raamotsuses 2002/584/JSK loetletud õigusrikkumisi.

**(24A) Arestitavaid või kriminaalmenetluses tõendina kasutatavaid esemeid käsitlevate hoiatusteade puhul tuleks need esemed põhimõtteliselt arestida. See, kas ja millistel tingimustel ese konfiskeeritakse, määratakse aga kindlaks siseriiklikus õiguses, eriti kui ese on selle seadusliku omaniku valduses.**

(25) SISis peaksid olema uued kategooriad väärtuslike esemete, näiteks [...] **infotehnoloogiaseadmete** jaoks, mida on võimalik kindlaks teha ja otsida kordumatu numbri järgi.

**(25A) Arestimiseks või kriminaalmenetluses tõendina kasutamiseks sisestavate dokumentide puhul tuleks mõistet „võltsitud“ tõlgendada selliselt, et see hõlmab nii osalisi kui täielikke võltsinguid.**

- (26) Liikmesriigil peaks olema võimalik lisada teatele märge, nn lipp, mis näitab, et teate alusel võetavat meetet ei rakendata tema territooriumil. Kui hoiatusteated on sisestatud üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks, ei tuleks käesolevat **määrust** [...] tõlgendada nii, et on kehtestatud erand raamotsusest 2002/584/JSK või on takistatud nimetatud raamotsuse sätete kohaldamine. Otsus lisada hoiatusteatele lipp **Euroopa vahistamismääruse mittetäitmiseks** peaks põhinema ainult nimetatud raamotsuses sisalduvatel keeldumispõhjustel.
- (27) Kui lipp on lisatud ning selle isiku asukoht, keda otsitakse taga üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks, saab teatavaks, tuleb isiku asukoht alati teatavaks teha hoiatusteate sisestanud õigusasutusele, kes võib otsustada edastada Euroopa vahistamismääruse pädevale õigusasutusele vastavalt raamotsusele 2002/584/JHA.
- (28) Liikmesriikidel peaks olema võimalik luua SISis hoiatusteade vahel lingid. Kui liikmesriik seob kaks või enam hoiatusteadet, ei tohiks see mõjutada võetavat meetet, hoiatusteade säilitamisega ega hoiatusteadele juurdepääsu õigust.

(29) Hoiatusteateid ei tohiks säilitada SISis kauem, kui on vaja nende sisestamise eesmärkide saavutamiseks. Selleks et vähendada mitmesugustel eesmärkidel isikute andmete töötlemisse kaasatud asutuste halduskoormust, on asjakohane viia isikuid käsitlevate hoiatusteade säilitamise aeg kooskõlla tagasisaatmise ja ebaseadusliku viibimise puhul kavandatud säilitamisajaga. Lisaks pikendavad liikmesriigid tavaliselt isikuid käsitlevate hoiatusteade aegumistähtaega, kui meedet ei olnud võimalik algse tähtaja jooksul võtta. Isikuid käsitlevate hoiatusteade säilitamise aeg peaks seepärast olema maksimaalselt viis aastat. Üldiselt tuleks isikuid käsitlevad hoiatusteated SISist automaatselt kustutada pärast viie aasta möödumist, välja arvatud diskreetseks kontrolliks, erikontrolliks ja uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks sisestatud hoiatusteated. Need tuleks kustutada ühe aasta möödumisel. Hoiatusteated [...] esemete kohta tuleks SISist automaatselt kustutada pärast **kümne** [...] aasta möödumist, sest pärast seda ajavahemikku on nende ülesleidmise tõenäosus väga väike ja nende majanduslik väärtus märkimisväärselt vähenenud. **Kui esemeid käsitlevad hoiatusteated [...] on seotud isikuid käsitlevate hoiatusteadetega, ei tohiks neid säilitada kauem kui isikuid käsitlevaid seotud hoiatusteateid ja igal juhul mitte kauem kui viis** [...] aastat [...]. Otsused isikuid käsitlevate hoiatusteade säilitamise kohta peaksid tuginema põhjalikule igal üksikjuhul eraldi hindamisele. Liikmesriigid peaksid isikuid **ja esemeid** käsitlevad hoiatusteated [...] **korrapärase** ajavahemike **tagant** läbi vaatama ja tegema statistikat selliste [...] hoiatusteade arvu kohta, mille säilitamisega on pikendatud.

- (30) SISi hoiatusteate aegumistähtaja sisestamise ja pikendamise suhtes tuleks kohaldada vajalikku proportsionaalsuse põhimõtet, uurides, kas konkreetne juhtum on SISi hoiatusteate sisestamiseks piisavalt sobiv, asjakohane ja oluline. **Direktiivi (EL) 2017/541**<sup>16</sup> artiklite 3 ja 14 [...] <sup>17</sup> kohased õigusrikkumised on väga suureks ohuks avalikule julgeolekule, inimeste elule ja ühiskonnale ning neid on äärmiselt keeruline tõkestada, avastada ja uurida sisepiirikontrollideta alal, kus võimalikud kurjategijad liiguvad vabalt. Kui isikut või eset otsitakse seoses kõnealuste õigusrikkumistega taga, on SISi vaja [...] sisestada vastav hoiatusteate seoses kriminaalkohtumenetlusega taga otsitavate isikute kohta, diskreetse kontrolli, uurimise eesmärgil tehtava kontrolli või erikontrolli läbiviimiseks taga otsitavate isikute või esemete kohta ning arestitavate esemete kohta, sest ükski teine vahend ei oleks selle eesmärgi saavutamiseks sama tulemuslik. **Erandjuhul võivad liikmesriigid jätta hoiatusteate koostamata, kui see tõenäoliselt takistab avaliku või riigi julgeolekuga seotud ametlikke või õiguslikke päringuid, uurimisi või menetlusi.**
- (31) Hoiatusteade kustutamist on vaja selgitada. Hoiatusteadet peaks säilitama ainult niikaua, kui on vaja nende eesmärkide saavutamiseks, milleks hoiatusteate sisestati. Kuna liikmesriikide tavad selle hetke kindlaksmääramiseks, millal hoiatusteate eesmärk on saavutatud, on erinevad, on asjakohane näha iga hoiatusteade kategooria jaoks ette üksikasjalikud kriteeriumid selle kohta, millal hoiatusteade tuleks SISist kustutada.
- (32) SISi andmete terviklus on esmatähtis. Seepärast tuleks SISi andmete töötlemiseks nii kesksel kui ka riiklikul tasandil näha ette asjakohased kaitsemeetmed, et tagada andmete turvalisus algusest lõpuni. Andmetöötlusse kaasatud asutuste suhtes peaksid käesoleva määruse turvanõuded olema siduvad ja nad peaksid järgima ühtset intsidentidest teatamise menetlust.

---

<sup>16</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/541 terrorismivastase võitluse kohta, millega asendatakse nõukogu raamotsus 2002/475/JSK ning muudetakse nõukogu otsust 2005/671/JSK (ELT L 88, 31.3.2017, lk 6).

<sup>17</sup> [...]

- (33) Käesoleva määruse kohaldamisel SISis töödeldavaid andmeid ei tohiks edastada kolmandatele riikidele või rahvusvahelistele organisatsioonidele ega teha neile kättesaadavaks. [...]
- (34) On asjakohane anda SISile juurdepääs sõidukite, laevade ja õhusõidukite registreerimise eest vastutavatele asutustele, et neil oleks võimalik kontrollida, kas transpordivahendit otsitakse juba mõnes liikmesriigis arestimise või kontrollimise eesmärgil taga. [...] <sup>18</sup> [...] <sup>19</sup>

**(34A) On asjakohane anda tulirelvade registreerimise eest vastutavatele asutustele juurdepääs SISile, et neil oleks võimalik kontrollida, kas tulirelva otsitakse juba mõnes liikmesriigis arestimise või kontrollimise eesmärgil taga või kas registreerimistaotluse esitanud isiku kohta on sisestatud hoiatustead.**

---

<sup>18</sup> [...]

<sup>19</sup> Viidud üle põhjendusse 34B.



**(34B)<sup>20</sup>Otsene juurdepääs tuleks anda riiklikest teenistustest asutustele. Selline juurdepääs peaks piirduma asjaomaseid transpordivahendeid ja nende registreerimisdokumente või numbrimärke käsitlevate hoiatusteadete või relvi ja nende registreerimist taotlemaid isikuid käsitlevate hoiatusteadetega. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) 1986/2006<sup>21</sup> sätteid tuleks lisada käesolevasse määrusesse ja nimetatud määrus tuleks kehtetuks tunnistada. Eespool nimetatud asutused peavad mis tahes päringutabamusest teatama politseile, et politsei saaks algatada edasised menetlused vastavalt asjaomasele SISI hoiatustele ning teavitada hoiatuste sisestanud liikmesriiki päringutabamusest SIRENE büroode kaudu.**

- (35) Kui riiklikud pädevad asutused töötlevad andmeid eesmärgiga tõkestada, uurida või avastada raskeid kuritegusid või terrorikuritegusid või võtta nende eest vastutusele või pöörata täitmisele kriminaalkaristusi, sealhulgas võtta avalikku julgeolekut ähvardavate ohtude ärahoidmiseks kaitsemeetmeid, tuleks kohaldada direktiivi (EL) 2016/680 üle võtvaid siseriiklike sätteid. Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/679<sup>22</sup> ja direktiivi (EL) 2016/680 sätteid tuleks käesolevas määruses vajaduse korral täpsustada.
- (36) Kui direktiivi (EL) 2016/680 ei kohaldata, tuleks käesoleva määruse alusel riiklikes asutustes isikuandmete töötlemise suhtes kohaldada määrust (EL) 2016/679. Liidu institutsioonides ja asutustes tuleks käesolevast määrusest tulenevate kohustuste täitmisel kohaldada isikuandmete töötlemise suhtes Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 45/2001<sup>23</sup>.

---

<sup>20</sup> Osaliselt toodud üle põhjendusest 34.

<sup>21</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1986/2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II) (ELT L 381, 28.12.2006, lk 1).

<sup>22</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. aprilli 2016. aasta määrus (EL) 2016/679 füüsiliste isikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ja selliste andmete vaba liikumise ning direktiivi 95/46/EÜ kehtetuks tunnistamise kohta (isikuandmete kaitse üldmäärus) (ELT L 119, 4.5.2016, lk 1).

<sup>23</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. detsembri 2000. aasta määrus (EÜ) nr 45/2001 üksikisikute kaitse kohta isikuandmete töötlemisel ühenduse institutsioonides ja asutustes ning selliste andmete vaba liikumise kohta (EÜT L 8, 12.1.2001, lk 1).

- (37) Direktiivi (EL) 2016/680, määruse (EL) 2016/679 ja määruse (EÜ) nr 45/2001 sätteid tuleks käesolevas määruses vajaduse korral täpsustada. Europolis teostatava isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse määrust (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) määrus)<sup>24</sup>. **Eurojustis teostatava isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse otsust 2002/187.**
- (38) 28. veebruari 2002. aasta otsuse 2002/187/JSK<sup>25</sup> (millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu) andmekaitset käsitlevaid sätteid kohaldatakse SISi andmete töötlemise suhtes Eurojusti poolt, kaasa arvatud selle otsuse alusel asutatud ühise järelevalveasutuse pädevus Eurojusti tegevuse jälgimisel ja vastutus mis tahes Eurojusti-poolse ebaseadusliku isikuandmete töötlemise eest. Juhul kui Eurojusti poolt SISis tehtud päringu tulemusel selgub, et olemas on liikmesriigi sisestatud hoiatusteade, ei saa Eurojust nõutavat meetet rakendada. Seepärast peaks ta teavitama asjaomast liikmesriiki, et ta saaks võtta juhtumi suhtes edasisi meetmeid.
- (39) Konfidentsiaalsuse osas tuleks kohaldada Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade ning liidu muude teenistujate teenistustingimuste asjakohaseid sätteid ka ametnike ja muude teenistujate suhtes, kelle tööülesanded on seotud SISiga.
- (40) Nii liikmesriikidel kui ka ametil peaksid olema turvakavad, et hõlbustada turvalisusega seotud kohustuste täitmist, ning nad peaksid julgeolekuküsimuste ühtse käsitlemise tagamiseks üksteisega koostööd tegema.
- (41) Sõltumatud riiklikud järelevalveasutused peaksid jälgima, kas liikmesriigid töötlevad isikuandmeid seoses käesoleva määrusega õiguspäraselt. Sätestada tuleks andmesubjektide õigus pääseda juurde SISis säilitatavatele neid puudutavatele isikuandmetele, neid parandada ja kustutada, võimalikud õiguskaitsevahendid riiklikes kohtutes ja kohtuotsuste vastastikune tunnustamine. Seepärast on asjakohane nõuda liikmesriikidelt aastast statistikat.

---

<sup>24</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK, 2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 25.5.2016, lk 53).

<sup>25</sup> Nõukogu 28. veebruari 2002. aasta otsus 2002/187/JSK, millega moodustatakse Eurojust, et tugevdada võitlust raskete kuritegude vastu (EÜT L 63, 6.3.2002, lk 1).

- (42) Järelevalveasutused peaksid tagama, et vähemalt iga nelja aasta järel tehakse kooskõlas rahvusvaheliste auditistandarditega nende N.SISis toimuvate andmetööstustoimingute audit. Auditi peaksid tegema järelevalveasutused või peaksid riiklikud järelevalveasutused selle tellima otse sõltumatult andmekaitseaudiitorilt. Sõltumatu audiitor peaks jääma riikliku järelevalveasutuse või -asutuste kontrolli ja vastutuse alla; seepärast peaks riiklik järelevalveasutus või -asutused auditi ise tellima ja määrama selgelt kindlaks auditi eesmärgi, ulatuse ja meetodika, esitama suuniseid ja tegema järelevalvet auditi ja selle lõpptulemuste üle.
- (43) Määrusega (EL) 2016/794 (Europoli määrus) on nähtud ette, et Europol toetab ja tugevdab liikmesriikide pädevate asutuste rakendatavaid meetmeid ning nende koostööd terrorismi ja raskete kuritegude vastu võitlemisel ning esitab analüüse ja ohuhinnanguid. Europoli juurdepääsuõiguste laiendamine SISi hoiatusteadetele teadmata kadunud isikute kohta peaks parandama veelgi Europoli suutlikkust pakkuda riiklikele õiguskaitseasutustele põhjalikke operatiivtooteid ja analüüse seoses inimkaubanduse ja laste seksuaalse ärakasutamisega (sh veebis). See aitaks kõnealuseid kuritegusid paremini tõkestada, võimalikke ohvreid kaitsta ja kuritegude toimepanijaid uurida. Nagu Europol, saaks ka Europoli küberkuritegevuse vastase võitluse Euroopa keskus juurdepääsu SISi hoiatusteadetele teadmata kadunud isikute kohta, muu hulgas reisivate seksuaalkurjategijate ja veebis laste seksuaalse ärakasutamise juhtumite korral, mille puhul väidavad kuriteo toimepanijad sageli, et neil on juurdepääs lastele või et nad võivad saada juurdepääsu lastele, kes võivad olla teadmata kadunutena registreeritud. [...]

- (44) Selleks et täita lüngad teabe vahetamises terrorismi ja eelkõige terroristidest välisvõitlejate kohta, kelle liikumist on äärmiselt oluline jälgida, [...] **võivad** liikmesriigid [...] SISI hoiatusteate sisestamise [...] **korral** jagada Europoliga teavet terrorismiga seotud tegevuste kohta, samuti päringutabamusi ja seonduvat teavet. **Selline teabejagamine peaks toimuma nii, et Europoliga vahetatakse vastavate hoiatusteade kohta täiendavat teavet. Selleks peaks Europol looma ühenduse SIRENE sideinfrastruktuuriga.** See peaks võimaldama Europoli Euroopa terrorismivastase võitluse keskusel kontrollida, kas Europoli andmebaasides on täiendavat taustteavet, ja teha kvaliteetset analüüsi, mis aitab terrorismivõrgustikke lõhkuda ja võimaluse korral nende rünnakuid ära hoida.
- (45) Europoli jaoks on vaja sätestada ka selged eeskirjad SISI andmete töötlemise ja allalaadimise kohta eesmärgiga võimaldada SISI kõige laiahaardelisemat kasutamist, tingimusel et järgitakse käesolevas määruses ja määruses (EL) 2016/794 ette nähtud andmekaitsestandardeid. Juhul kui Europoli poolt SISIS tehtud päringu tulemusel selgub, et olemas on liikmesriigi sisestatud hoiatusteade, ei saa Europol nõutavat meetet rakendada. Seepärast peaks ta teavitama asjaomast liikmesriiki, **vahetades vastava SIRENE bürooga täiendavat teavet**, et see saaks võtta juhtumi suhtes edasisi meetmeid.

(46) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2016/1624<sup>26</sup> kohaselt annab selle määruse kohaldamisel vastuvõttev liikmesriik Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade liikmetele või tagasisaatmisega seotud ülesannetesse kaasatud töötajate rühmade liikmetele, kelle Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet on lähetanud, loa kasutada Euroopa andmebaase, kui seda on vaja operatsiooniplaanis kindlaks määratud piirikontrolli, piirivalve ja tagasisaatmisega seotud eesmärkide täitmiseks. Ka muud asjaomased liidu ametid, eelkõige Euroopa Varjupaigaküsimuste Tugiamet ja Europol, võivad rändehalduse tugirühmade liikmetena lähetada spetsialiste, kes ei ole nende liidu ametite töötajad. Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade, tagasisaatmisega seotud ülesannetesse kaasatud töötajate rühmade ja rändehalduse tugirühmade de lähetamise eesmärk on pakkuda tehnilist ja operatiivtuge seda taotlenud liikmesriikidele, eelkõige neile, kes seisavad silmitsi ebaoproportsionaalse rändesurvega. Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmadele, tagasisaatmisega seotud ülesannetesse kaasatud töötajate rühmadele ja rändehalduse tugirühmade dele määratud ülesannete täitmiseks on vaja juurdepääsu SISile Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti tehnilise liidese kaudu, mis on ühendatud keskse SISiga. Juhul kui töötajate rühma või rühmade poolt SISis tehtud päringu tulemusel selgub, et olemas on liikmesriigi sisestatud hoiatusteade, ei saa rühma või isikkoosseisu liige nõutavat meetet rakendada, kui vastuvõttev liikmesriik ei ole selleks luba andud. Seepärast peaks ta teavitama [...] vastuvõtvaid liikmesriike, et need saaksid võtta juhtumi suhtes edasisi meetmeid. **Vastuvõttev liikmesriik peaks hoiatusteate sisestanud liikmesriiki teavitama päringutabamusest täiendava teabe vahetamise teel.**

---

<sup>26</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 14. septembri 2016. aasta määrus (EL) 2016/1624, mis käsitleb Euroopa piiri- ja rannikuvalvet ning millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/399 ning tunnistatakse kehtetuks Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 863/2007, nõukogu määrus (EÜ) nr 2007/2004 ning nõukogu otsus 2005/267/EÜ (ELT L 251, 16.9.2016, lk 1).

- (47) Nagu on ette nähtud komisjoni ettepanekus Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse kohta, millega luuakse ELi reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS),<sup>27</sup> hakkab Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti ETIASe keskuksus tegema ETIASe kaudu SISis kontrolle, et hinnata reisiloa taotlusi, mis eeldab muu hulgas selle välja selgitamist, kas reisiluba taotleva kolmanda riiki kodaniku kohta on SISis hoiatusteade. Seepärast peaks ka Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti ETIASe keskuksusel olema SISile juurdepääs ulatuses, mis on vajalik tema ülesannete täitmiseks, nimelt kõigile isikuid käsitlevatele hoiatusteade kategooriatele ning hoiatusteadele dokumendiplankide ja väljastatud isikut tõendavate dokumentide kohta.
- (48) Tehnilise laadi, üksikasjalikkuse ja korrapärase ajakohastamise vajaduse tõttu ei saa SISI teatavaid aspekte käesoleva määruse sätetega ammendavalt hõlmata. Nende hulgas on näiteks tehnilised eeskirjad andmete sisestamise, ajakohastamise, kustutamise ja otsimise kohta, andmete kvaliteedi ja otsimise eeskirjad seoses biomeetriliste [...] **andmetega**, eeskirjad hoiatusteade ühilduvuse ja prioriteetsuse kohta, [...] hoiatusteadevahelised lingid, esemete uute kategooriate täpsustamine tehniliste ja elektroonikaseadmete kategoorias, hoiatusteade aegumistähtaja kehtestamine maksimaalse tähtaja piires ning täiendava teabe vahetamine. Seega tuleks nende aspektidega seotud rakendamise volitused anda komisjonile. Hoiatusteade otsingute teostamise tehnilistes eeskirjades tuleks arvesse võtta siseriiklike süsteemide tõrgeteta toimimist.
- (49) Selleks et tagada käesoleva määruse ühetaolised rakendamistingimused, tuleks komisjonile anda rakendamise volitused. Neid volitusi tuleks kasutada kooskõlas määruse (EL) nr 182/2011<sup>28</sup> **artikliga 5**. Käesoleva määruse ja määruse (EL) 2018/xxx (riigipiiri ületamise kontroll) alusel rakendusmeetmete vastuvõtmise menetlus peaks olema sama.

---

<sup>27</sup> COM (2016)731 final.

<sup>28</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 16. veebruari 2011. aasta määrus (EL) nr 182/2011, millega kehtestatakse eeskirjad ja üldpõhimõtted, mis käsitlevad liikmesriikide läbiviidava kontrolli mehhanisme, mida kohaldatakse komisjoni rakendamise volituste teostamise suhtes (ELT L 55, 28.2.2011, lk 13).

- (50) Läbipaistvuse tagamiseks peaks amet koostama iga kahe aasta järel aruande keskse SISi ja sideinfrastruktuuri (sealhulgas selle turvalisus) tehnilise toimimise ning täiendava teabe **kahepoolse või mitmepoolse** vahetamise kohta. Komisjon peaks koostama üldhinnangu iga nelja aasta järel.
- (51) Kuna käesoleva määruse eesmärke, nimelt ühise infosüsteemi loomine ja reguleerimine ning asjakohase täiendava teabe vahetamine, ei suuda liikmesriigid nende olemuse tõttu piisavalt saavutada ning neid on parem saavutada liidu tasandil, võib liit võtta meetmeid kooskõlas Euroopa Liidu lepingu artiklis 5 sätestatud subsidiaarsuse põhimõttega. Kõnealuses artiklis sätestatud proportsionaalsuse põhimõtte kohaselt ei lähe käesolev määrus nimetatud eesmärkide saavutamiseks vajalikust kaugemale.
- (52) Käesolevas määruses austatakse põhiõigusi ja järgitakse eelkõige Euroopa Liidu põhiõiguste hartaga tunnustatud põhimõtteid. Isikuandmete kaitse põhimõtet täielikult järgides soovitakse käesoleva määrusega eelkõige tagada kõigile Euroopa Liidu territooriumil elavatele isikutele turvaline keskkond ning erikaitse lastele, kes võivad sattuda inimkaubanduse ohvriks või kelle vanemad võivad röövida.
- (53) Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav. Arvestades, et käesolev määrus põhineb Schengeni *acquis*'l, otsustab Taani kõnealuse protokoll artikli 4 kohaselt kuue kuu jooksul pärast nõukogu poolt otsuse tegemist käesoleva määruse üle, kas ta rakendab seda oma siseriiklikus õiguses.

- (54) Ühendkuningriik osaleb käesolevas määruses Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokollile **nr 19** (Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*' kohta) artikli 5 **lõike 1** ning nõukogu otsuse 2000/365/EÜ [...] <sup>29</sup> artikli 8 lõike 2 kohaselt.
- (55) Iirimaa osaleb käesolevas määruses Euroopa Liidu lepingule ja Euroopa Liidu toimimise lepingule lisatud protokollile **nr 19** (Euroopa Liidu raamistikku integreeritud Schengeni *acquis*' kohta) artikli 5 ning nõukogu otsuse 2002/192/EÜ <sup>30</sup> artikli 6 lõike 2 kohaselt.
- (56) Islandi ja Norra puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu Nõukogu ning Islandi Vabariigi ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (viimase kahe riigi osalemiseks Schengeni *acquis*' sätete rakendamises, kohaldamises ja edasiarendamises) <sup>31</sup> tähenduses, mis kuuluvad nimetatud lepingu teatavaid rakenduseeskirju käsitleva nõukogu otsuse 1999/437/EÜ <sup>32</sup> artikli 1 punktis G osutatud valdkonda.

---

<sup>29</sup> [...]

<sup>30</sup> [...]

<sup>31</sup> EÜT L 176, 10.7.1999, lk 36.

<sup>32</sup> EÜT L 176, 10.7.1999, lk 31.



(57) Šveitsi puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ning Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepingu (Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' sätete rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) tähenduses, mis kuuluvad otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis G osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse<sup>33</sup> [...] <sup>34</sup> 2008/149/JSK<sup>35</sup> artikliga[...] **3**.

---

<sup>33</sup> [...]

<sup>34</sup> [...]

<sup>35</sup> Nõukogu 28. jaanuari 2008. aasta otsus 2008/149/JSK sõlmida Euroopa Liidu nimel Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vaheline leping Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega (ELT L 53, 27.2.2008, lk 50).

- (58) Liechtensteini puhul kujutab käesolev määrus endast nende Schengeni *acquis*' sätete edasiarendamist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega)<sup>36</sup> tähenduses, mis kuuluvad otsuse 1999/437/EÜ artikli 1 punktis G osutatud valdkonda, kusjuures nimetatud otsuse vastavat punkti tõlgendatakse koostoimes nõukogu otsuse 2011/349/EL<sup>37</sup> artikliga 3 [...]<sup>38</sup>.
- (59) Bulgaaria, [...] Rumeenia **ja Horvaatia** puhul on käesolev määrus akt, mis põhineb Schengeni *acquis*'l või on muul viisil sellega seotud **vastavalt** 2005. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 2 **ja 2011. aasta ühinemisakti artikli 4 lõike 2** tähenduses ning seda tuleks tõlgendada koostoimes **vastavalt** nõukogu otsusega 2010/365/EL Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis*' sätete kohaldamise kohta Bulgaaria Vabariigis ja Rumeenias<sup>39</sup> **ning nõukogu otsusega (EL) 2017/733 Schengeni infosüsteemi käsitlevate Schengeni *acquis*' sätete kohaldamise kohta Horvaatia Vabariigis**<sup>40</sup>.

---

<sup>36</sup> ELT L 160, 18.6.2011, lk 21.

<sup>37</sup> Nõukogu 7. märtsi 2011. aasta otsus 2011/349/EL Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse, Šveitsi Konföderatsiooni ja Liechtensteini Vürstiriigi vahelise protokoll (mis käsitleb Liechtensteini Vürstiriigi ühinemist Euroopa Liidu, Euroopa Ühenduse ja Šveitsi Konföderatsiooni vahelise lepinguga Šveitsi Konföderatsiooni ühinemise kohta Schengeni *acquis*' rakendamise, kohaldamise ja edasiarendamisega) Euroopa Liidu nimel sõlmimise kohta, eelkõige seoses õiguslase koostööga kriminaalasjades ja politseikoostööga (ELT L 160, 18.6.2011, lk 1).

<sup>38</sup> [...]

<sup>39</sup> ELT L 166, 1.7.2010, lk 17.

<sup>40</sup> ELT L 108, 26.4.2017, lk 31.

- (60) Küprose [...] puhul on käesolev määrus akt, mis põhineb Schengeni *acquis*'l või on muul viisil sellega seotud 2003. aasta ühinemisakti artikli 3 lõike 2 tähenduses [...].
- (61) Käesolevat määrust tuleks kohaldada Iirimaa suhtes alates kuupäevadest, mis määratakse kindlaks selle riigi suhtes Schengeni *acquis*' kohaldamist käsitlevates asjaomastes õigusaktides ette nähtud korras.
- (62) [...] <sup>41</sup> [...]
- (63) Nõukogu otsus 2007/533/JSK ja komisjoni otsus 2010/261/EL <sup>42</sup> tuleks seega kehtetuks tunnistada.
- (64) Vastavalt määruse (EÜ) nr 45/2001 artikli 28 lõikele 2 on konsulteeritud Euroopa Andmekaitseinspektoriga, kes esitas oma arvamuse ... ,

---

<sup>41</sup> [...]

<sup>42</sup> Komisjoni 4. mai 2010. aasta otsus 2010/261/EL keskse SIS II ja sideinfrastruktuuri turvakava kohta (ELT L 112, 5.5.2010, lk 31).

## I PEATÜKK

### ÜLDSÄTTED

#### *Artikkel 1*

#### *SISi üldeesmärk*

SISi eesmärk on tagada turvalisuse kõrge tase liidu vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneval alal, sealhulgas säilitada avalik julgeolek ja avalik kord ning kindlustada julgeolek liikmesriikide territooriumidel, [...] **samuti tagada, et kohaldatakse** Euroopa Liidu toimimise lepingu kolmanda osa V jaotise 4. ja 5. peatüki sätteid isikute liikumise kohta liikmesriikide territooriumidel, kasutades kõnealuse süsteemi kaudu edastatavat teavet.

#### *Artikkel 2*

#### *Kohaldamisala*

1. Käesoleva määrusega kehtestatakse tingimused ja menetlused isikuid ja esemeid käsitlevate hoiatusteadete SISi sisestamise ja seal töötlemise kohta ning täiendava teabe ja lisaandmete vahetamise kohta politseikoostöö ja kriminaalasjades tehtava õiguslase koostöö eesmärgil.
2. Käesolevas määruses sätestatakse samuti SISi tehniline ülesehitus, liikmesriikide ning Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Ameti ülesanded, üldine andmetöötlus ning asjaomaste isikute õigused ja kohustused.

### Artikkel 3

#### Mõisted

1. Käesolevas määruses kasutatakse järgmisi mõisteid:
  - a) „hoiatusteade“ – SISi sisestatud andmekogum, sealhulgas **vajaduse korral** artiklites 22 ja 40 osutatud biomeetrilised [...] **andmed**, mis võimaldab pädevatel asutustel isiku või eseme vajaliku erimeetme võtmiseks kindlaks teha;
  - b) „täiendav teave“ – teave, mis ei kuulu SISis säilitatavate hoiatusteadete andmete hulka, kuid mis on seotud SISi hoiatusteadetega ning mida **SIRENE bürood** vahetavad järgmistel juhtudel:
    - (1) et võimaldada liikmesriikidel omavahel konsulteerida või üksteist hoiatusteate sisestamisest teavitada;
    - (2) pärast päringutabamuse saamist, et võimaldada võtta asjakohane meede;
    - (3) juhul kui nõutavat meedet ei saa võtta;
    - (4) kui küsimus on SISi andmete kvaliteedis;
    - (5) kui küsimus on hoiatusteadete ühilduvuses ja prioriteetsuses;
    - (6) kui küsimus on juurdepääsuõiguste kasutamises;
  - c) „lisaandmed“ – SISis säilitatavad ja SISi hoiatusteadetega seotud andmed, mis peavad olema pädevatele asutustele viivitamata kättesaadavad, kui isikud, kelle kohta SISi on sisestatud andmeid, leitakse süsteemis tehtud päringute tulemusel;
  - d) „isikuandmed“ – igasugune teave tuvastatud või tuvastatava füüsilise isiku (andmesubjekt) kohta;

- e) „tuvastatav füüsiline isik“ – isik, keda saab otseselt või kaudselt tuvastada, eelkõige sellise identifitseerimistunnuse põhjal nagu nimi, isikukood, asukohateave, võrguidentifikaator või ühe või mitme tema füüsilise, füsioloogilise, geneetilise, vaimse, majandusliku, kultuurilise või sotsiaalse tunnuse põhjal;
- f) „isikuandmete töötlemine“ – isikuandmete või nende kogumitega tehtav automatiseeritud või automatiseerimata toiming või toimingute kogum, nagu kogumine, logimine, korrastamine, struktureerimine, säilitamine, kohandamine ja muutmine, päringute tegemine, lugemine, kasutamine, edastamine, levitamise või muul moel kättesaadavaks tegemise teel avalikustamine, ühitamine või ühendamine, piiramine, kustutamine või hävitamine;
- g) [...] **„kokkulangevus“ – järgmiste sammude toimumine:**
- (1) **lõpp**kasutaja teeb päringu;
  - (2) päringu tulemusel leitakse muu liikmesriigi poolt SISi sisestatud hoiatusteade; **ning**
  - (3) SISi hoiatusteatega seotud andmed langevad kokku päringuandmetega; [...]

**ga) □ „päringutabamus“ – järgmistele kriteeriumidele vastav kokkulangevus:**

**a) seda on kinnitanud:**

**i) lõppkasutaja või**

**ii) kooskõlas siseriiklike menetlustega pädev asutus, kui asjaomane kokkulangevus põhines biomeetriliste andmete võrdlemisel;**

**ning**

[...] **b)** nõutud on edasisi meetmeid;

- h) „lipp“ – hoiatusteate kehtivuse peatamine riiklikul tasandil; lipp võidakse lisada vahistamise eesmärgil sisestatud hoiatusteadetele, hoiatusteadetele teadmata kadunud **ja haavatavate** isikute kohta ning diskreetseks kontrolliks, uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks ja erikontrolliks sisestatud hoiatusteadetele [...];
- i) „hoiatusteate sisestanud liikmesriik“ – liikmesriik, kes sisestas hoiatusteate SISi;
- j) „täideviiv liikmesriik“ – liikmesriik, kes pärast päringutabamust võtab või on võtnud nõutud meetmeid;
- k) „lõppkasutajad“ – pädevad asutused, kes teevad päringuid otse CS-SISis, N.SISis või nende tehnilises koopias;

**ka) „biomeetrilised andmed“ – direktiivi (EL) 2016/680 artikli 3 punktis 13 määratletud biomeetrilised andmed;**

- l) „[...] **daktüloskoopilised** andmed“ – [...] **sõrmejäljekujutised, latentsed sõrmejäljekujutised, peopesakujutised, latentsed peopesakujutised ning selliste kujutiste mallid (kodeeritud üksikasjad)**,<sup>43</sup> mis võimaldavad tänu **oma** unikaalsusele ja võrdluspunktidele teha täpseid ja ümberlukkamatuid võrdlusi isiku identiteedi väljaselgitamiseks;

**la) „näokujutis“ – näo digitaalne kujutis, mis on piisava lahutusvõime ja kvaliteediga, et seda saaks kasutada automaatseks biomeetriliseks võrdlemiseks;**<sup>44</sup>

**lb) „DNA-profiil“ – tähe- või numbrikood, mis väljendab inimese analüüsitud DNA proovi mittekodeeriva osa identifitseerimistunnuseid, st DNA erinevate piirkondade (lookuste) konkreetne molekulaarstruktuur**<sup>45</sup>;

<sup>43</sup> Sama määratlus nagu nõukogu otsuses 2008/616/JSK.

<sup>44</sup> Sama määratlus nagu riiki sisenemise ja riigist lahkumise süsteemi ettepanekus (vt dokumendi 11037/17 + ADD 1 +ADD 2 artikli 3 lõike 1 punkt 16).

<sup>45</sup> Sama määratlus nagu nõukogu otsuse 2008/616/JSK (millega rakendatakse otsust 2008/615/JSK piiriülese koostöö tõhustamise kohta, eelkõige seoses terrorismi- ja piiriülese kuritegevuse vastase võitlusega (ELT L 210, 6.8.2008, lk 12)) artikli 2 punktis c.

- m) „rasked kuriteod“ – 13. juuni 2002. aasta raamotsuse 2002/584/JSK<sup>46</sup> artikli 2 lõigetes 1 ja 2 loetletud õigusrikkumised;
- n) ‘terrorist offences’ means **an** offence [...] under national law **which corresponds or is equivalent to one of the offences** referred to in [...] <sup>47</sup> [...] **Directive (EU) 2017/541**<sup>48</sup>.
- o) „haavatavad isikud“ – isikud, kes vajavad kaitset oma vanuse, füüsilise või vaimse seisundi või sotsiaalse või perekondliku olukorra tõttu;**
- p) „oht rahvatervisele“ – määruses (EL) 2016/399 määratletud oht rahvatervisele**<sup>49</sup>.

#### *Artikkel 4*

#### *SISi tehniline ülesehitus ja toimimisviisid*

1. SIS koosneb järgmistest osadest:
  - a) keskne süsteem (keskne SIS), mis koosneb järgmistest osadest:
    - tehnilise abi funktsioon (CS-SIS), mis sisaldab andmebaasi – SISi andmebaas;
    - ühtne riiklik liides (NI-SIS);

---

<sup>46</sup> Nõukogu 13. juuni 2002. aasta raamotsus 2002/584/JSK Euroopa vahistamismääruse ja liikmesriikidevahelise üleandmiskorra kohta (EÜT L 190, 18.7.2002, lk 1).

<sup>47</sup> [...]

<sup>48</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 15. märtsi 2017. aasta direktiiv (EL) 2017/541 terrorismivastase võitluse kohta, millega asendatakse nõukogu raamotsus 2002/475/JSK ning muudetakse nõukogu otsust 2005/671/JSK (ELT L 88, 31.3.2017, lk 6).

<sup>49</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9. märtsi 2016. aasta määrus (EL) 2016/399, mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad);



b) iga liikmesriigi Schengeni infosüsteemi riiklik süsteem (N.SIS), mis koosneb keskse SISiga ühenduses olevatest siseriiklikest andmesüsteemidest. N.SIS [...] **võib sisaldada** andmefaili („siseriiklik koopia“), mis omakorda sisaldab SISi andmebaasi täielikku või osalist koopiat [...]. **Kaks või enam liikmesriiki võivad teha ühes oma N.SISis jagatud koopia, mida need liikmesriigid võivad ühiselt kasutada. Sellist jagatud koopiat peetakse iga osaleva liikmesriigi siseriiklikuks koopiaks;**

**ba) vähemalt üks siseriiklik või jagatud varusüsteem igas N.SISis. N.SISi jagatud varusüsteemi võivad kasutada ühiselt kaks või enam liikmesriiki ning seda peetakse iga osaleva liikmesriigi N.SISi varusüsteemiks.** N.SISi ja selle varusüsteemi võib kasutada samal ajal, et tagada lõppkasutajatele pidev kättesaadavus; **ning**

c) sideinfrastruktuur CS-SISi ja NI-SISi vahel (edaspidi „sideinfrastruktuur“), mis on SISi andmetele ja artikli 7 lõikes 2 osutatud SIRENE büroode vaheliseks andmevahetuseks ette nähtud krüpteeritud virtuaalne võrk.

2. [...] **Liikmesriigid** [...] sisestavad, [...] ajakohastavad, [...] kustutavad ja [...] otsivad **SISi andmeid** eri N.SISide kaudu. Osaline või täielik riiklik **või jagatud** koopia on kättesaadav sellist koopiat kasutava liikmesriigi territooriumil automatiseeritud päringute tegemiseks. Osaline riiklik **või jagatud** koopia sisaldab vähemalt käesoleva määruse artikli 20 lõikes 2 loetletud andmeid esemete kohta ja artikli 20 lõike 3 punktides a–v **ja punktis z** loetletud andmeid isikuid käsitlevate hoiatusteadete kohta. Teiste liikmesriikide N.SISi andmefailides ei ole võimalik päringuid teha.

3. CS-SIS teeb tehnilist järelevalvet ja täidab haldusfunktsioone ning sellel on varusüsteem, mis suudab tagada põhisüsteemi rikke korral kõik selle funktsioonid. **CS-SISi ja selle varusüsteemi võidakse käitada samaaegselt.** CS-SIS ja selle varusüsteem asuvad määrusega (EL) nr 1077/2011 asutatud Vabadusel, Turvalisusel ja Õigusel Rajaneva Ala Suuremahuliste IT-süsteemide Operatiivjuhtimise Euroopa Ameti (edaspidi „amet“) [...] tehnilistes keskustes. CS-SIS ja selle varusüsteem võivad hõlmata SISi andmebaasi [...] **tehnilist** koopiat, [...] **mida** võib [...] kasutada korraga, tingimusel et nad mõlemad on suutelised töötama kõiki SISi hoiatusteadetega seotud toiminguid.
4. CS-SIS osutab SISi andmete sisestamiseks ja töötlemiseks, sealhulgas SISi andmebaasis päringute tegemiseks vajalikke teenuseid. CS-SIS:
  - a) võimaldab riiklike koopiaid võrgus ajakohastada;
  - b) tagab riiklike koopiate ja SISi andmebaasi sünkroniseerimise ja ühtlustamise;
  - c) võimaldab riiklike koopiaid lähtestada ja taastada; **ning**
  - d) tagab pideva kättesaadavuse.

#### *Artikkel 5*

##### *Kulud*

1. Keskse SISi ja sideinfrastruktuuri toimimise, hooldamise ja edasiarendamisega seotud kulud kaetakse Euroopa Liidu üldeelarvest.
2. Nimetatud kulud hõlmavad seoses CS-SISiga tehtud tööd, mis tagab artikli 4 lõikes 4 osutatud teenuste osutamise.
3. Iga N.SISi sisseseadmise, toimimise, hooldamise ja edasiarendamisega seotud kulud kannab asjaomane liikmesriik.

## II PEATÜKK

### LIIKMESRIIKIDE KOHUSTUSED

#### *Artikkel 6*

#### *Riiklikud süsteemid*

Iga liikmesriik vastutab oma N.SISi sisseadmise, toimimise, hooldamise ja edasiarendamise eest ning oma N.SISi NI-SISiga ühendamise eest.

Iga liikmesriik vastutab N.SISi pideva toimimise, selle NI-SISiga ühendatuse ja lõppkasutajatele SISi andmete pideva kättesaadavuse tagamise eest.

**Iga liikmesriik edastab oma hoiatusteated oma N.SISi kaudu.**<sup>50</sup>

#### *Artikkel 7*

#### *N.SISi büroo ja SIRENE büroo*

1. Iga liikmesriik määrab asutuse (edaspidi „N.SISi büroo“), millel on keskne vastutus liikmesriigi N.SISi eest.

Kõnealune asutus vastutab N.SISi tõrgeteta toimimise ja turvalisuse eest, tagab pädevatele asutustele juurdepääsu SISile ja võtab vajalikud meetmed, et tagada käesoleva määruse järgimine. Ta vastutab selle tagamise eest, et SISi kõik funktsioonid on tehtud lõppkasutajatele nõuetekohaselt kättesaadavaks.

[...] <sup>51</sup>

---

<sup>50</sup> Toodud üle artikli 7 lõikest 1, jättes välja sõna „büroo“ N.SISi järel.

<sup>51</sup> Viidud üle artiklisse 6.

2. Iga liikmesriik määrab asutuse, mis tagab kogu täiendava teabe vahetamise ja kättesaadavuse (edaspidi „SIRENE büroo“) vastavalt SIRENE käsiraamatu sätetele, nagu on osutatud artiklis 8.

Kõnealused bürood koordineerivad ka SISi sisestatud teabe kvaliteedi kontrollimist. Seepärast on nendel büroodel juurdepääs SISis töödeldavatele andmetele.

3. Liikmesriigid teavitavad ametit oma N.SISi [...] büroost ja SIRENE büroost. Amet avaldab nende nimekirja koos artikli 53 lõikes 8 osutatud nimekirjaga.

#### *Artikkel 8*

##### *Täiendava teabe vahetamine*

1. Täiendavat teavet vahetatakse kooskõlas SIRENE käsiraamatu sätetega ning kasutades sideinfrastruktuuri. Liikmesriigid eraldavad vajalikud tehnilised ja **inimressursid**, et tagada täiendava teabe pidev kättesaadavus ja vahetamine. Juhul kui sideinfrastruktuur ei ole kättesaadav, võivad liikmesriigid täiendava teabe vahetamiseks kasutada muid asjakohaselt turvatud tehnilisi vahendeid.
2. Täiendavat teavet kasutatakse kooskõlas artikliga 61 üksnes eesmärgil, milleks see edastati, välja arvatud juhul, kui hoiatusteate sisestanud liikmesriigilt on saadud eelnev nõusolek.
3. SIRENE bürood täidavad oma ülesandeid kiiresti ja tõhusalt, eelkõige [...] **reageerides** taotlusele võimalikult kiiresti ja **eelistatavalt** mitte hiljem kui 12 tundi pärast taotluse saamist.

4. **Komisjon võtab vastu rakendusaktid täiendava teabe vahetamise [...] üksikasjalike eeskirjade kehtestamiseks käsiraamatu kujul, mille pealkirjaks on „SIRENE käsiraamat“. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu [...] artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt [...].**

*Artikkel 9*

*Tehniline ja funktsionaalne vastavus*

1. Selleks et tagada andmete kiire ja tulemuslik edastamine, järgib iga liikmesriik oma N.SISi loomisel ühiseid nõudeid, protokolle ja tehnilisi menetlusi, mis on kehtestatud N.SISi ja CS-SISi ühilduvuse tagamiseks. [...] <sup>52</sup>
2. Liikmesriigid tagavad CS-SISi osutatavate teenuste abil, et riiklikus **või jagatud** koopias säilitatud andmed on artikli 4 lõikes 4 osutatud automaatsete ajakohastuste tulemusena SISi andmebaasi omadega identsed ja vastavuses ning et nende riiklikus **või jagatud** koopias tehtud päring annab SISi andmebaasis tehtud päringuga samaväärse tulemuse. Lõppkasutajad peavad saama oma ülesannete täitmiseks vajalikke andmeid, eelkõige kõik andmed, mida on vaja andmesubjekti tuvastamiseks ja nõutud meetme võtmiseks.

- 3. <sup>53</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja lõikes 1 osutatud ühised nõuded, protokollid ja tehnilised menetlused. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.**

---

<sup>52</sup> Viidud üle lõikesse 3.

<sup>53</sup> Toodud üle lõikest 1.

*Artikkel 10*  
*Turvalisus – liikmesriigid*

1. Iga liikmesriik võtab seoses oma N.SISiga vastu vajalikud meetmed, sealhulgas turvakava, talitluspidevuse kava ja suurõnnetusest taastumise kava, et:
  - a) füüsiliselt kaitsta andmeid, sealhulgas koostades hädaolukorra lahendamise plaanid elutähtsa taristu kaitseks;
  - b) keelata loata isikutele juurdepääs isikuandmete töötlemiseks kasutatavatele andmetöötlusrajatistele (rajatistele juurdepääsu kontroll);
  - c) hoida ära andmekandjate lugemine, kopeerimine, muutmine või eemaldamine ilma vastava loata (andmekandjate kontroll);
  - d) hoida ära isikuandmete sisestamine ja säilitatavate isikuandmetega tutvumine, nende muutmine või kustutamine ilma vastava loata (säilitamise kontroll);
  - e) hoida ära automatiseeritud andmetöötlussüsteemide kasutamine andmesidevahendite abil isikute poolt, kellel puudub selleks luba (kasutajate kontroll);
  - f) tagada, et automatiseeritud andmetöötlussüsteemi kasutamise luba omaval isikul oleks juurdepääs ainult nendele andmetele, mida hõlmab nende juurdepääsuluba, ja et nad kasutaksid juurdepääsuks üksnes individuaalseid ja kordumatuid kasutajatunnuseid<sup>54</sup> ja konfidentsiaalseid juurdepääsuviise (andmetele juurdepääsu kontroll);

---

<sup>54</sup> Sama sõnastus nagu artikli 12 lõigetes 2 ja 3 ning artikli 18 lõigetes 2 ja 3.

- g) tagada, et kõik SISile või andmetöötlusrajatistele juurdepääsu õigust omavad asutused loovad kasutajaprofiilid, milles kirjeldatakse nende isikute funktsioone ja kohustusi, kellel on õigus pääseda andmetele juurde ning õigus andmeid sisestada, ajakohastada, kustutada ja sisestatud andmeid otsida, ning teevad need profiilid artiklis 67[...] osutatud riiklikele järelevalveasutustele nende taotluse korral viivitamata kättesaadavaks (töötajate profiilid);
- h) tagada võimalus kontrollida ja kindlaks määrata, millistele asutustele võib isikuandmeid andmesidevahendite abil edastada (andmeedastuse kontroll);
- i) tagada võimalus hiljem kontrollida ja kindlaks määrata, milliseid isikuandmeid on automatiseeritud andmetöötlussüsteemi sisestatud ning millal, kelle poolt ja millisel eesmärgil need sisestati (sisestamise kontroll);
- j) hoida ära isikuandmete loata lugemine, kopeerimine, muutmine või kustutamine isikuandmete edastamise ajal või andmekandjate ülekandmise ajal, eelkõige asjakohaste krüpteerimistehnikate abil (transpordikontroll); **ning**
- k) kontrollida käesolevas lõikes osutatud turvameetmete tulemuslikkust ja võtta sisekontrolliga seoses vajalikke korralduslikke meetmeid (sisekontroll).

2. Liikmesriigid võtavad täiendava teabe töötlemise ja vahetamise turvalisuse tagamiseks lõikes 1 osutatud meetmetega samaväärseid meetmeid, sealhulgas SIRENE büroo ruumide turvalisuse tagamine.

3. Liikmesriigid võtavad artiklis 43 osutatud asutuste poolt SISi andmete töötlemise turvalisuse tagamiseks lõikes 1 osutatud meetmetega samaväärseid meetmeid.

**4. Lõigetes 1–3 kirjeldatud meetmed võivad olla osa riigi tasandi üldisest turvalisuse lähenemisviisist ja kavast. Käesolevas artiklis ette nähtud nõuded ja selle kohaldatavus SISi suhtes peavad aga olema selles kavas selgelt tuvastatavad ja tagatud.**

*Artikkel 11*  
*Konfidentsiaalsus – liikmesriigid*

Iga liikmesriik kohaldab vastavalt siseriiklikule õigusele ametisaladuse hoidmise eeskirju või muid samaväärseid konfidentsiaalsuskohustusi kõigi isikute ja asutuste suhtes, kes töötavad SISi andmete ja täiendava teabega. Seda kohustust kohaldatakse ka pärast seda, kui kõnealused isikud on oma ameti- või töökohalt lahkunud või kui asutused on oma tegevuse lõpetanud.

*Artikkel 12*  
*Riiklikud logid*

1. Liikmesriigid tagavad, et N.SISis logitakse iga juurdepääs isikuandmetele ning igasugune isikuandmete vahetamine CS-SISis, et kontrollida päringu õiguspärasust ja jälgida andmetöötluse õiguspärasust, rakendada siseseiret ning tagada N.SISi nõuetekohane toimimine, andmete terviklus ja turvalisus. **Seda ei kohaldata artikli 4 lõike 4 punktides a, b ja c osutatud automatiseeritud toimingute puhul.**
2. [...] **Logides** on eelkõige näha hoiatusteate ajalugu, andmetöötlustoimingu kuupäev ja kellaeg, päringute teostamiseks kasutatud andmed, viide edastatud andmetele ja nii andmetöötluse eest vastutava pädeva asutuse kui isiku [...] **individuaalsed ja kordumatud kasutajatunnused**<sup>55</sup>.
3. Kui päringut tehakse kooskõlas artikli[...]ga [...] 42 [...] **daktüloskoopiliste** andmete või näokujutise alusel, peab logidest olema näha eelkõige päringu tegemisel kasutatud andmete liik, viide edastatud andmete liigile ja nii andmetöötluse eest vastutava pädeva asutuse kui ka isiku [...] **individuaalsed ja kordumatud kasutajatunnused**<sup>56</sup>.

---

<sup>55</sup> Sama sõnastus nagu lõikes 3 ning artikli 10 lõike 1 punktis f.

<sup>56</sup> Sama sõnastus nagu lõikes 2 ning artikli 10 lõike 1 punktis f.



4. Logisid võib kasutada ainult lõikes 1 osutatud otstarbel ning need kustutatakse kõige varem üks aasta ning kõige hiljem kolm aastat pärast nende loomist.
5. Logisid võib säilitada kauem juhul, kui neid vajatakse juba alustatud järelevaevemenetlustes.
6. [...] Riiklikel **järelevalve**asutustel, kelle ülesanne on kontrollida päringute õiguspärasust, jälgida andmetöötluse õiguspärasust, rakendada siseseiret ning tagada N.SISi nõuetekohane toimimine, andmete terviklus ja turvalisus, on nende ülesannete täitmise tagamiseks – taotluse korral ja nende pädevuse piires – juurdepääs kõnealustele logidele.
7. Kui liikmesriigid teevad numbrimärgi automaatse tuvastamise süsteemides skanneri abil mootorsõidukite numbrimärkide automatiseeritud päringuid, peavad nad kooskõlas siseriikliku õigusega kõnealuste päringute logi. [...] <sup>57</sup> [...]

**8.<sup>58</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse lõikes 7 osutatud logi sisu. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.**

---

<sup>57</sup> Tekst on viidud üle uude lõikesse 8.

<sup>58</sup> Toodud üle lõikest 7.

### *Artikkel 13*

#### *Siseseire*

Liikmesriigid tagavad, et iga SISi andmetele juurdepääsu luba omav asutus võtab käesoleva määruse järgimiseks vajalikud meetmed ning teeb vajaduse korral koostööd riikliku järelevalveasutusega.

### *Artikkel 14*

#### *Töötajate väljaõpe*

SISile juurdepääsu õigust omavate asutuste töötajad läbivad enne SISis säilitatavate andmete töötlemiseks loa saamist ja korrapäraselt pärast SISi andmetele juurdepääsu saamist andmeturbe, andmekaitse-eeskirjade ja andmetöötluskorra alase nõuetekohase väljaõppe, nagu on nähtud ette SIRENE käsiraamatus. Töötajatele jagatakse teavet kõigi asjakohaste kuritegude ja karistuste kohta.

## **III PEATÜKK**

### **AMETI KOHUSTUSED**

#### *Artikkel 15*

##### *Operatiivjuhtimine*

1. Amet vastutab keskse SISi operatiivjuhtimise eest. Amet tagab koostöös liikmesriikidega ja kasutades tasuvusanalüüsi, et keskse SISi puhul kasutatakse alati [...] **kõige sobivamat** tehnoloogiat.
2. Amet vastutab samuti järgmiste sideinfrastruktuuriga seotud ülesannete eest:
  - a) järelevalve;
  - b) turvalisus;
  - c) liikmesriikide ja teenusepakkuja vaheliste suhete koordineerimine.

3. Komisjon vastutab kõigi muude sideinfrastruktuuriga seonduvate ülesannete, eelkõige järgmiste ülesannete täitmise eest:
- a) eelarve täitmisega seotud ülesanded;
  - b) soetamine ja uuendamine;
  - c) lepinguküsimused.
4. Amet vastutab **samuti** järgmiste SIRENE büroode ja nendevahelise teabevahetusega seotud ülesannete eest:
- a) testimistegevuse koordineerimine, [...] haldamine **ja toetamine**;
  - b) SIRENE büroode vahel täiendava teabe vahetamise ja sideinfrastruktuuri tehniliste spetsifikatsioonide säilitamine ja ajakohastamine ning tehniliste muudatuste mõju haldamine, kui see mõjutab nii SISi kui ka täiendava teabe vahetamist SIRENE büroode vahel.
5. Amet töötab välja mehhanismi ja menetlused CS-SISi andmete kvaliteedi kontrollimiseks ja haldab neid ning esitab liikmesriikidele korrapäraselt aruandeid. Amet esitab komisjonile korrapäraselt aruandeid esinenud probleemide ja asjaomaste liikmesriikide kohta. [...] <sup>59</sup>

---

<sup>59</sup> Tekst on viidud üle uude lõikesse 7.

6. Keskse SISi operatiivjuhtimine hõlmab kõiki ülesandeid, mis on vajalikud keskse SISi pidevaks toimimiseks (24 tundi päevas seitse päeva nädalas) **käesoleva määruse kohaselt**, eelkõige süsteemi tõrgeteta toimimiseks vajalikku hooldust ja tehnilist arendustööd. Nende ülesannete hulgas on ka **keskse SISi ja riiklike süsteemide** testimistegevuse **koordineerimine, haldamine ja toetamine**, millega tagatakse keskse SISi ja riiklike süsteemide toimimine vastavalt käesoleva määruse artikli 9 kohastele tehnilistele ja funktsionaalsetele nõuetele.

**7.<sup>60</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, milles esitatakse lõikes 2 osutatud sideinfrastruktuurile ette nähtud tehnilised nõuded ning kehtestatakse lõikes 5 osutatud mehhanism ja menetlused CS-SISi andmete kvaliteedi kontrollimiseks ning andmekvaliteedi vastavuse tõlgendamiseks. Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.**

*Artikkel 16*

*Turvalisus – **amet***

1. Amet võtab seoses keskse SISi ja sideinfrastruktuuriga vastu vajalikud meetmed, sealhulgas turvakava, talitluspidevuse kava ja suurõnnetusest taastumise kava, et:
- a) füüsiliselt kaitsta andmeid, sealhulgas koostades hädaolukorra lahendamise plaanid elutähtsa taristu kaitseks;
  - b) keelata loata isikutele juurdepääs isikuandmete töötlemiseks kasutatavatele andmetöötlusrajatistele (rajatistele juurdepääsu kontroll);

---

<sup>60</sup> Toodud üle lõikest 5.

- c) hoida ära andmekandjate lugemine, kopeerimine, muutmine või eemaldamine ilma vastava loata (andmekandjate kontroll);
- d) hoida ära isikuandmete sisestamine ja säilitatavate isikuandmetega tutvumine, nende muutmine või kustutamine ilma vastava loata (säilitamise kontroll);
- e) hoida ära automatiseeritud andmetötlussüsteemide kasutamine andmesidevahendite abil isikute poolt, kellel puudub selleks luba (kasutajate kontroll);
- f) tagada, et automatiseeritud andmetötlussüsteemi kasutamise luba omavatel isikutel oleks juurdepääs ainult nendele andmetele, mida hõlmab nende juurdepääsuluba, ja et nad kasutaksid juurdepääsuks üksnes individuaalseid ja kordumatuid kasutajatunnuseid ja konfidentsiaalseid juurdepääsuviise (andmetele juurdepääsu kontroll);
- g) luua kasutajaprofiilid, milles kirjeldatakse nende isikute funktsioone ja kohustusi, kellel on andmetele või andmetötlusrajatistele juurdepääsu õigus, ning teha need profiilid artiklis 64 osutatud Euroopa Andmekaitseinspektorile tema taotluse korral viivitamata kättesaadavaks (töötajate profiilid);
- h) tagada võimalus kontrollida ja kindlaks määrata, millistele asutustele võib isikuandmeid andmesidevahendite abil edastada (andmeedastuse kontroll);
- i) tagada võimalus hiljem kontrollida ja kindlaks määrata, milliseid isikuandmeid on automatiseeritud andmetötlussüsteemi sisestatud ning millal ja kelle poolt need sisestati (sisestamise kontroll);
- j) hoida ära isikuandmete loata lugemine, kopeerimine, muutmine või kustutamine isikuandmete edastamise või andmekandjate transportimise ajal, eelkõige asjakohaste krüpteerimistehnikate abil (transpordikontroll);
- k) kontrollida käesolevas lõikes osutatud turvameetmete tulemuslikkust ja võtta sisekontrolliga seoses vajalikke korralduslikke meetmeid käesoleva määrusega kooskõla tagamiseks (sisekontroll).

2. Amet võtab sideinfrastruktuuri kaudu täiendava teabe töötlemise ja vahetamise turvalisuse tagamiseks lõikes 1 osutatud meetmetega samaväärseid meetmeid.

#### *Artikkel 17*

##### *Konfidentsiaalsus – amet*

1. Ilma et see piiraks Euroopa Liidu ametnike personalieeskirjade ning liidu muude teenistujate teenistustingimuste artikli 17 kohaldamist, kohaldab amet asjakohaseid ametisaladuse hoidmise eeskirju või muid käesoleva määruse artikli 11 nõuetega samaväärseid konfidentsiaalsuskohustusi kõigi oma töötajate suhtes, kellel tuleb töötada SISi andmetega. Seda kohustust kohaldatakse ka pärast seda, kui kõnealused isikud on oma ameti- või töökohalt lahkunud või oma tegevuse lõpetanud.
2. Amet võtab sideinfrastruktuuri kaudu täiendava teabe vahetamise konfidentsiaalsuse tagamiseks lõikes 1 osutatud meetmetega samaväärseid meetmeid.

#### *Artikkel 18*

##### *Kesktasandi logid*

1. Amet tagab, et iga juurdepääs CS-SISis hoitavatele isikuandmetele ja nende andmete igasugune vahetamine CS-SISi raames logitakse artikli 12 lõikes 1 osutatud eesmärgil.
2. Logides on eelkõige näha hoiatustea[...]te<sup>61</sup> ajalugu, andmete edastamise kuupäev ja kellaaeg, päringute teostamiseks kasutatud andmed[...] ja viide edastatud andmetele[...] ja andmetöötluse eest vastutava pädeva asutuse [...] **individuaalsed ja kordumatud kasutajatunnused**<sup>62</sup>.

---

<sup>61</sup> Ainsus nagu artikli 12 lõikes 2.

<sup>62</sup> Sama sõnastus nagu artikli 10 lõike 1 punktis f ning artikli 12 lõigetes 2 ja 3.

3. Kui päringut tehakse kooskõlas artiklitega 40, 41 ja 42 [...] **daktüloskoopiliste** andmete või näokujutise alusel, peab logidest olema näha eelkõige päringu tegemisel kasutatud andmete liik, viide edastatud andmete liigile ja nii andmetöötluse eest vastutava pädeva asutuse kui ka isiku [...] **individuaalsed ja kordumatud tunnused**.
4. Logisid võib kasutada ainult lõikes 1 nimetatud otstarbel ning need kustutatakse kõige varem üks aasta ning kõige hiljem kolm aastat pärast nende loomist. Hoiatusteadete ajalugu sisaldavad logid kustutatakse ühe kuni kolme aasta möödumisel hoiatusteadete kustutamisest.
5. Logisid võib säilitada kauem juhul, kui neid vajatakse juba alustatud järelevalvemenetlustes.
6. [...] **Euroopa Andmekaitseinspektoril** [...] on [...] **oma** ülesannete täitmise[...]ks – taotluse korral ja [...] **oma** pädevuse piires – juurdepääs kõnealustele logidele.

## IV PEATÜKK ÜLDSUSE TEAVITAMINE

### *Artikkel 19*

#### *SISi teavituskampaaniad*

Komisjon korraldab koostöös riiklike järelevalveasutustega ja Euroopa Andmekaitseinspektoriga korrapäraselt teavituskampaaniaid, mille käigus jagatakse üldsusele teavet SISi eesmärkide, säilitatavate andmete, SISile juurdepääsu õigust omavate asutuste ja andmesubjektide õiguste kohta. Liikmesriigid kavandavad ja rakendavad koostöös riiklike järelevalveasutustega tegevuspõhimõtted, mille alusel anda kodanikele SISi kohta üldist teavet.

**V PEATÜKK**  
**ANDMETE KATEGOORIAD JA LIPU LISAMINE**

*Artikkel 20*

*Andmete kategooriad*

1. Ilma et see piiraks artikli 8 lõike 1 või käesoleva määruse lisaandmete säilitamist reguleerivate sätete kohaldamist, sisaldab SIS ainult neid iga liikmesriigi esitatud andmete kategooriaid, mida vajatakse artiklites 26, 32, 34, 36, [...] 38 **ja 40** sätestatud eesmärkidel.
2. Andmete kategooriad on järgmised:
  - a) teave isikute kohta, kellega seoses on sisestatud hoiatusteade;
  - b) teave artiklites **26, 32, 34, 36** ja 38 osutatud esemete kohta.
3. **SISi hoiatusteates, milles on teave** [...] isikute **kohta**, on **esitatud** [...] ainult järgmised **andmed**:
  - a) perekonnanim[...]ed[...];
  - b) eesnim[...]ed[...];
  - c) sünninim[...]ed[...];
  - d) varem kasutatud nimed ning varjunimed;
  - e) erilised muutumatud ja objektiivsed füüsilised tundemärgid;
  - f) sünnikoht;



- g) sünniaeg;
- h) sugu;
- i) kodakondsus(ed);
- j) kas asjaomane isik:
  - i. on relvastatud; [...]
  - ii. **on** vägivaldne [...];
  - iii. **on** põgenenud [...];
  - iv. **on suitsiidne;**
  - v. **kujutab endast ohtu rahvatervisele; või**
  - vi. **osaleb terrorismiga** seotud tegevuses [...];
- k) hoiatusteate põhjus;
- l) hoiatusteate sisestanud asutus;
- m) viide otsusele, mille alusel hoiatusteade sisestati;
- n) võetavad meetmed;
- o) link (lingid) muude SISi sisestatud hoiatusteadete juurde vastavalt artiklile [...] **60**;
- p) selle õigusrikkumise liik, mille kohta hoiatusteade sisestati;
- q) isiku registreerimisnumber riiklikus registris;

- r) teadmata kadunud isiku juhtumi liigi kategooria (ainult artiklis 32 osutatud hoiatusteadete puhul);
  - s) isiku isikut tõendavate te dokumentide kategooria;
  - t) isiku isikut tõendava d dokumendi d välja andnud riik;
  - u) isiku isikut tõendavate te dokumentide number (numbrid);
  - v) isiku isikut tõendavate te dokumentide väljaandmise kuupäev;
  - w) fotod ja näokujutised;
  - x) asjakohased DNA-profiilid, kui käesoleva määruse artikli 22 lõike 1 punktist b ei tulene teisiti;
  - y) [...] daktüloskoopilised andmed;
  - z) isikut tõendavate te dokumentide [...] võimaluse korral värviline koopia.
4. Lõigetes 2 ja 3 osutatud andmete sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud tehnilised eeskirjad kehtestatakse ja töötatakse välja rakendusmeetmetega artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.
5. [...] <sup>63</sup> Kõnealused tehnilised eeskirjad on CS-SISis, riiklikes või jagatud koopiates ja tehnilistes koopiates tehtavate päringute puhul sarnased, nagu on osutatud artikli 53 lõikes 2, ning põhinevad ühistel standarditel, mis kehtestatakse ja töötatakse välja rakendusmeetmetega artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

---

<sup>63</sup> Ülearune, pidades silmas lõiget 4.

*Artikkel 21*  
*Proportsionaalsus*

1. Enne hoiatusteate sisestamist ja hoiatusteate kehtivusaja pikendamise korral määrab liikmesriik kindlaks, kas juhtum on piisavalt sobiv, asjakohane ja oluline, et [...] selle kohta **peaks SISis olema** hoiatusteade.
2. Kui liikmesriik otsib isikut või eset taga seoses õigusrikkumisega, mis kuulub [...] **direktiivi 2017/541** artiklite [...] **3–14** kohaldamisalasse **või on neis osutatud õigusrikkumistega samaväärne**<sup>64</sup>, sisestab liikmesriik [...] vastava hoiatusteate. **Erandjuhul võivad liikmesriigid jätta hoiatusteate koostamata, kui see tõenäoliselt takistab avaliku või riigi julgeolekuga seotud ametlikke või õiguslikke päringuid, uurimisi või menetlusi.**

*Artikkel 22*<sup>65</sup>  
[...]

---

<sup>64</sup> [...]

<sup>65</sup> Artikkel on viidud üle uude peatükki XIa ja on nüüd artikkel 41A.

[...]

### *Artikkel 23*

#### *Hoiatusteadete sisestamise tingimus*

1. [...] <sup>66</sup> **Sisestatakse kõik artikli 20 lõikes 3 loetletud andmed, kui need on kättesaadavad.** <sup>67</sup>
2. [...] <sup>68</sup> Isikut käsitlevat hoiatusteadet ei tohi sisestada ilma andmeteta, millele on osutatud artikli 20 lõike 3 punktides a, g, k [...] ja n [...], välja arvatud artiklis 40 osutatud olukordade puhul. <sup>69</sup>

---

<sup>66</sup> Osaliselt viidud üle lõikesse 2.

<sup>67</sup> Osaliselt toodud üle lõikest 2.

<sup>68</sup> Osaliselt viidud üle lõikesse 1.

<sup>69</sup> Osaliselt toodud üle lõikest 1.

## Artikkel 24

### *Lipu lisamist käsitlevad üldsätted*

1. Juhul kui liikmesriik leiab, et artiklite 26, 32 **või** [...] 36 kohaselt sisestatud hoiatusteate alusel meetme võtmine on vastuolus tema siseriikliku õiguse, rahvusvaheliste kohustuste või oluliste riiklike huvidega, võib ta nõuda, et hoiatusteatele lisataks lipp, mis näitab, et tema territooriumil ei võeta hoiatusteate põhjal nõutavat meedet. Lipu lisab hoiatusteate sisestanud liikmesriigi SIRENE büroo.
2. Et võimaldada liikmesriikidel nõuda märkuse lisamist vastavalt artiklile 26 sisestatud hoiatusteatele, teavitatakse kõiki liikmesriike täiendava teabe edastamise teel automaatselt kõigist uutest hoiatusteadetest, mis vastavad nimetatud kategooriale.
3. Kui hoiatusteate sisestanud liikmesriik taotleb eriti kiireloomulistel ja tõsistel juhtudel meetme täideviimist, uurib täideviiv liikmesriik, kas tal on võimalik lubada enda nõudmisel lisatud lipu eemaldamist. Võimaluse korral peab täideviiv liikmesriik astuma vajalikke samme, et tagada võetava meetme viivitamatu elluviimine.

## Artikkel 25

### *Lipu lisamine üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks sisestatud hoiatusteadetele*

1. Raamotsuse 2002/584/JSK kohaldamisel lisatakse üleandmise eesmärgil vahi alla võtmist käsitlevale hoiatusteatele vahistamist takistav lipp [...], kui siseriikliku õiguse kohaselt Euroopa vahistamismääruse täitmiseks pädev õigusasutus on keeldunud selle täitmisest vahistamismääruse täitmata jätmist õigustaval põhjusel ja kui nõuti lipu lisamist.

**Liikmesriik võib taotleda hoiatusteatele lipu lisamist ka siis, kui tema pädev õigusasutus vabastab isiku, kelle kohta on sisestatud hoiatusteadete, üleandmismenetluse käigus.**

2. Siiski võib siseriikliku õiguse alusel pädeva õigusasutuse nõudmise korral kas üldise juhise põhjal või spetsiifilisel juhul nõuda lipu lisamist üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks sisestatud hoiatusteatele, kui on ilmne, et Euroopa vahistamismääruse täitmisest tuleb keelduda.

## VI PEATÜKK

### HOIATUSTEATED ISIKUTE KOHTA, KEDA OTSITAKSE TAGA ÜLE- VÕI VÄLJAANDMISE EESMÄRGIL VAHI ALLA VÕTMISEKS

#### *Artikkel 26*

#### *Hoiatusteade sisestamise eesmärgid ja tingimused*

1. Andmed isikute kohta, keda otsitakse taga üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks Euroopa vahistamismääruse alusel või väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks, sisestatakse andmebaasi hoiatusteate sisestanud liikmesriigi õigusasutuse taotlusel.
2. Samuti sisestatakse andmed isikute kohta, keda otsitakse taga üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks vahistamismääruste alusel, mis on väljastatud vastavalt liidu ja kolmandate riikide vahel isikute üleandmiseks vahistamismääruse alusel Euroopa Liidu lepingu artikli 37 kohaselt sõlmitud kokkulepetele, millega sätestatakse sellise vahistamismääruse edastamine SISi kaudu.
3. Käesolevas määruses sisalduvat mis tahes viidet raamotsuse 2002/584/JSK sätetele tõlgendatakse nii, et see sisaldab vastavalt Euroopa Liidu ja kolmandate riikide vahel isikute üleandmiseks vahistamismääruse alusel Euroopa Liidu lepingu artikli 37 kohaselt sõlmitud selliste kokkulepete vastavaid sätteid, millega sätestatakse sellise vahistamismääruse edastamine SISi kaudu.

4. [...] **Käimasoleva [...]operatsiooni korral võib hoiatusteate sisestanud liikmesriik muuta käesoleva määruse artikli 26 alusel vahistamise eesmärgil sisestatud hoiatusteate ajutiselt päringu tegemisel kättesaamatuks, mis tähendab, et operatsioonis osalevate liikmesriikide lõppkasutajad ei saa seda otsida ja see on kättesaadav üksnes SIRENE büroodele, kui järgmised tingimused on täidetud:**

a) **[...] operatsiooni eesmärki ei ole võimalik muul moel saavutada;**

b) **[...] hoiatusteate sisestanud liikmesriigi asjaomane õigusasutus on andnud selleks eelneva loa; ja**

c) **kõiki operatsioonis osalevaid liikmesriike on teavitatud täiendava teabe vahetamise teel.**

**Esimeses lõigus ette nähtud** [...] funktsiooni kasutamise maksimaalne aeg on 48 tundi. Kui see on operatiivpõhjustel vajalik, võib seda aega siiski pikendada veel 48tunniste ajavahemike võrra. Liikmesriigid peavad arvestust nende hoiatusteade arvu kohta, mille puhul seda funktsiooni kasutati.

5. **Kui selged märgid osutavad sellele, et artikli 38 lõike 2 punktides a, b, c, e, g, h ja k nimetatud esemed on seotud isikuga, kelle kohta on sisestatud lõigete 1 ja 2 kohane hoiatusteade, võidakse isiku asukoha kindlakstegemiseks sisestada hoiatusteaded nende esemete kohta. Sellisel juhul lingitakse isikut käsitlev hoiatusteade ja eset käsitlev hoiatusteade vastavalt artiklile 60.**

**6. Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja lõikes 5 osutatud andmete sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud eeskirjad. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

*Artikkel 27*

*Lisaandmed isikute kohta, keda otsitakse üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks*

1. Kui isikut otsitakse taga üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks Euroopa vahistamismääruse alusel, sisestab hoiatusteate sisestanud liikmesriik SISi Euroopa vahistamismääruse originaali koopia.
2. Hoiatusteate sisestanud liikmesriik võib sisestada Euroopa vahistamismääruse ühte või mitmesse Euroopa Liidu institutsioonide ametlikku keelde tehtud tõlke koopia.

*Artikkel 28*

*Täiendav teave isikute kohta, keda otsitakse üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks*

Liikmesriik, kes sisestas SISi hoiatusteate üleandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks, edastab raamotsuse 2002/584/JSK artikli 8 lõikes 1 osutatud teabe muudele liikmesriikidele täiendava teabe vahetamise teel.

*Artikkel 29*

*Täiendav teave isikute kohta, keda otsitakse väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks*

1. Liikmesriik, kes sisestas SISi hoiatusteate väljaandmise eesmärgil, edastab muudele liikmesriikidele täiendava teabe vahetamise teel järgmise teabe:
  - a) vahi alla võtmist taotlev asutus;



- b) kas on olemas vahistamismäärus või samaväärse õigusliku toimega dokument või täitmisele pööratav kohtuotsus;
  - c) õigusrikkumise olemus ja õiguslik klassifikatsioon;
  - d) õigusrikkumise toimepaneku asjaolude kirjeldus, sealhulgas toimepanemise aeg ja koht ning selle isiku õigusrikkumises osalemise määr, kelle kohta hoiatusteade on sisestatud;
  - e) õigusrikkumise tagajärjed (kui neid saab määratleda);
  - f) igasugune muu hoiatusteate täitmiseks kasulik või vajalik teave.
2. Lõikes 1 loetletud andmeid ei edastata, kui artiklis 27 või 28 osutatud andmed on juba edastatud ning asjaomane liikmesriik peab neid hoiatusteate täitmiseks piisavaks.

### *Artikkel 30*

#### *Üle- või väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks tagaotsitavate isikute kohta sisestatud hoiatusteade konverteerimine*

Kui isikut ei saa vahi alla võtta, kuna taotluse saanud liikmesriik keeldub vahi alla võtmisest artiklis 24 või 25 sätestatud lipu lisamise menetluse kohaselt või kuna uurimine on väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks sisestatud hoiatusteate puhul lõpule viimata, peab taotluse saanud liikmesriik hoiatusteate eesmärgiks asjaomase isiku asukoha teadaandmist.

*Artikkel 31*

*Üle- või väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks tagaotsitava isiku kohta sisestatud hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

1. Hoiatusteade, mis on sisestatud SISi vastavalt artiklile 26 koos artiklis 27 osutatud lisaandmetega, kujutab endast vastavalt raamotsusele 2002/584/JSK väljastatud Euroopa vahistamismäärust ning sellel on sama mõju juhul, kui kohaldatakse osutatud raamotsust.
2. Kui raamotsust 2002/584/JSK ei kohaldata, on vastavalt artiklitele 26 ja 29 SISi sisestatud hoiatusteatel samasugune õigusjõud nagu esialgse vahi alla võtmise taotlusel, mis on tehtud väljaandmist käsitleva 13. detsembri 1957. aasta Euroopa konventsiooni artikli 16 kohaselt või väljaandmist ja vastastikust õigusabi kriminaalasjades käsitleva 27. juuni 1962. aasta Beneluxi lepingu artikli 15 kohaselt.

**VII PEATÜKK**

**HOIATUSTEATED TEADMATA KADUNUD VÕI HAAVATAVATE ISIKUTE KOHTA**

*Artikkel 32*

*Hoiatusteade sisestamise eesmärgid ja tingimused*

1. [...]

2. [...] **Hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädeva asutuse taotlusel sisestatakse SISI** järgmistesse kategooriatesse kuuluvad [...] isikud:
- a) teadmata kadunud isikud, keda on vaja paigutada kaitse alla:
    - i) nende endi turvalisuse huvides;
    - ii) ohu ennetamiseks;
  - b) teadmata kadunud isikud, keda ei ole vaja paigutada kaitse alla;
  - c) vastavalt lõikele 4 röövimise ohus olevad lapsed, **keda on vaja takistada reisimast; või**
  - d) vastavalt lõikele 4a haavatavad isikud, keda on vaja takistada reisimast nende endi turvalisuse huvides.**
3. Lõike 2 punkte **a ja d** kohaldatakse eelkõige laste ja **selliste** isikute suhtes, [...] **kelle kohta pädevad asutused on teinud otsuse.**

4. Hoiatusteade lõike 2 punktis c osutatud lapse kohta sisestatakse [...] pädevate [...] asutuste taotlusel, **sealhulgas selle liikmesriigi õigusasutuste taotlusel, kelle jurisdiktsiooni kuuluvad vanemliku vastutuse küsimused** [...],<sup>70</sup> kui on konkreetne ja ilmne oht, et laps võidakse kohe ebaseaduslikult välja viia liikmesriigist, kus asjaomased [...] pädevad [...] asutused asuvad[...]. [...]

**Pädev asutus vaatab hoiatusteate säilitamise vajaduse korrapäraste ajavahemike tagant läbi.**

- 4a. Hoiatusteade lõike 2 punktis d osutatud haavatavate isikute kohta sisestatakse pädevate asutuste taotlusel, kui leitakse, et kõnealuseid isikuid ähvardab konkreetne ja ilmne oht, kui nad peaksid sellest liikmesriigist välja reisima.** [...]

**Pädev asutus vaatab hoiatusteate säilitamise vajaduse korrapäraste ajavahemike tagant läbi.**

---

<sup>70</sup> [...]

5. Liikmesriigid tagavad, et SISi sisestatud andmetes oleks märgitud, millisesse lõikes 2 osutatud kategooriasse [...] isik kuulub. Lisaks tagavad liikmesriigid, et SISi sisestatud andmed näitavad, millist liiki [...] juhtumiga on tegemist, **ning et lõike 2 punktide c ja d kohaselt sisestatud hoiatusteade puhul tehakse hoiatusteate koostamise ajal hoiatusteadet sisestava liikmesriigi SIRENE büroos kättesaadavaks kogu asjakohane teave.** [...] <sup>71</sup>
6. Neli kuud enne seda kui laps, kelle kohta on käesoleva artikli alusel sisestatud hoiatusteade, saab **vastavalt hoiatusteate sisestanud liikmesriigi õigusele** täisealiseks, teatab CS-SIS automaatselt hoiatusteate sisestanud liikmesriigile, et taotluse põhjust ja nõutavat meetet tuleb ajakohastada või et hoiatusteade tuleb kustutada.
7. Kui selged märgid osutavad sellele, et sõidukid, laevad või õhusõidukid on seotud isikuga, kelle kohta on sisestatud lõike 2 kohane hoiatusteade, võidakse isiku asukoha kindlakstegemiseks sisestada hoiatusteated nende sõidukite, laevade ja õhusõidukite kohta. Sellisel juhul lingitakse [...] isikut käsitlev hoiatusteade ja eset käsitlev hoiatusteade vastavalt artiklile 60. [...] <sup>72</sup>

---

<sup>71</sup> Viidud üle lõikesse 8.

<sup>72</sup> Viidud üle lõikesse 8.

**8.<sup>73</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja juhtumite liigitamise ning lõikes 5 osutatud andmete sisestamise eeskirjad ning lõikes 7 osutatud andmete sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud tehnilised eeskirjad. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

*Artikkel 33*

*Hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

1. Kui artiklis 32 osutatud isik leitakse, teatavad pädevad asutused hoiatusteate sisestanud liikmesriigile tema asukohta, kui lõikest 2 ei tulene teisiti.
- 1a.** Kui tegemist on **artikli 32 lõike 2 punktides a, c ja d osutatud isikutega** [...], kes tuleb paigutada kaitse alla, konsulteerib täideviiv liikmesriik kohe **oma pädevate asutuste ja** hoiatusteate sisestanud liikmesriigi **pädevate asutustega täiendava teabe vahetamise teel**, et leppida viivitamata kokku meetmetes, mida tuleb lapse parimate huvide kaitsmiseks rakendada. **Täideviiva liikmesriigi** pädevad asutused võivad **kooskõlas siseriikliku õigusega** [...] toimetada isiku turvalisse paika eesmärgiga takistada tal oma reisi jätkamast [...].
2. Üles leitud teadmata kadunud täisealist isikut käsitlevate andmete edastamiseks, v.a tema andmete edastamiseks pädevate asutuste vahel, on vaja tema nõusolekut. Pädevad asutused võivad siiski teatada isikule, kes teatas kadunud isikust, et hoiatusteate kustutati põhjusel, et isiku asukoht on kindlaks tehtud.

---

<sup>73</sup> Toodud üle lõikest 5 ja lõikest 7.

**VIII PEATÜKK**  
**HOIATUSTEATED KOHTUMENETLUSES OSALEMISE EESMÄRGIL OTSITAVATE**  
**ISIKUTE KOHTA**

*Artikkel 34*

*Hoiatusteade sisestamise eesmärgid ja tingimused*

1. Liikmesriigid sisestavad pädeva asutuse palvel SISi järgmiste isikute andmed nende elukohast või asukohast teatamiseks:
  - a) tunnistajad;
  - b) isikud, keda on kutsutud või keda otsitakse, et kutsuda neid seoses kriminaalmenetlusega kohtusse andma ütlusi tegude kohta, milles neid süüdistatakse;
  - c) isikud, kellele tuleb kätte toimetada kohtuotsus või muud dokumendid seoses kriminaalmenetlusega, et neil oleks võimalik anda ütlusi tegude kohta, milles neid süüdistatakse;
  - d) isikud, kellele tuleb kätte toimetada kutse ilmuda kohale vabadusekaotusliku karistuse kandmiseks.
  
2. Kui selged märgid osutavad sellele, et sõidukid, laevad või õhusõidukid on seotud isikuga, kelle kohta on sisestatud lõike 1 kohane hoiatusteade, võidakse isiku asukoha kindlakstegemiseks sisestada hoiatusteated nende sõidukite, laevade ja õhusõidukite kohta. Sellisel juhul lingitakse isikut ja eset käsitlevad hoiatusteated vastavalt artiklile 60. [...] <sup>74</sup>.

---

<sup>74</sup> Viidud üle lõikesse 3.

**3.<sup>75</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja lõikes 2 osutatud andmete sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud tehnilised eeskirjad. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

*Artikkel 35*

*Hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

Taotletud teave edastatakse taotluse esitanud liikmesriigile täiendava teabe vahetamise teel.

**IX PEATÜKK**

**HOIATUSTEATED ISIKUTE JA ESEMETE KOHTA NENDE DISKREETSEKS KONTROLLIKS, UURIMISE EESMÄRGIL TEHTAVAKS KONTROLLIKS VÕI ERIKONTROLLIKS**

*Artikkel 36*

*Hoiatusteadete sisestamise eesmärgid ja tingimused*

1. Andmed isikute või **artikli 38 lõike 2 punktides a, b, c, e, g, h, i ja k osutatud esemete ja mittesularahaliste maksevahendite** kohta sisestatakse kooskõlas hoiatusteate sisestanud liikmesriigi siseriikliku õigusega diskreetseks kontrolliks, uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks või erikontrolliks vastavalt artikli 37 lõigetele **3, 4 ja 5**.
- 1a. Hoiatusteate sisestamisel diskreetseks kontrolliks, uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks või erikontrolliks ja juhul kui hoiatusteate sisestanud liikmesriik otsib teavet lisaks artikli 37 lõikes 1 sätestatud teabele, lisab hoiatusteate sisestanud liikmesriik hoiatusteatele kogu otsitava teabe.**

---

<sup>75</sup> Toodud üle lõikest 2.



2. Sellise hoiatusteate võib sisestada selleks, et **tõkestada, avastada ja uurida kuritegusid või** võtta kuritegude eest vastutusele, pöörata täitmisele kriminaalkaristus ja ära hoida avalikku julgeolekut ähvardavaid ohte järgmistel juhtudel:
- a) kui selged märgid osutavad sellele, et isik kavatseb toime panna raske kuriteo, eelkõige raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud kuriteo, või on seda toime panemas; **või**
  - b) kui artikli 37 lõikes 1 osutatud teavet on vaja on sellise isiku kriminaalkaristuse täitmisele pööramiseks, kes on süüdi mõistetud raske kuriteo, eelkõige raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud kuriteod, toimepanemise eest; või
  - c) kui isikule antud üldhinnang annab eelkõige seni toimepandud kuritegude põhjal alust uskuda, et ta võib ka tulevikus panna toime raskeid kuritegusid, eelkõige raamotsuse 2002/584/JSK artikli 2 lõikes 2 osutatud kuriteod.
3. Peale selle võib hoiatusteate sisestada siseriikliku õiguse kohaselt riikliku julgeoleku eest vastutavate asutuste taotlusel, kui on olemas konkreetne märk, et artikli 37 lõikes 1 osutatud teavet on vaja selleks, et hoida ära asjaomase isiku põhjustatav tõsine oht või muud tõsised ohud riigi sise- või välisjulgeolekule. Käesoleva lõike alusel hoiatusteate sisestanud liikmesriik teavitab sellest teisi liikmesriike. Iga liikmesriik määrab kindlaks, millistele asutustele kõnealune teave **tema SIRENE büroo kaudu** edastatakse.
4. Kui selged märgid osutavad sellele, et **artikli 38 lõike 2 punktides a, b, c, e, g, h, j ja k osutatud esemed või mittedollarahalsed maksevahendid** [...] on seotud lõikes 2 osutatud raskete kuritegudega või lõikes 3 osutatud tõsiste ohtudega, võidakse sisestada nende **esemete** [...] kohta hoiatustead **ja linkida need lõigete 2 ja 3 kohaselt sisestatud hoiatusteadetega.**

5. [...] <sup>76</sup> [...]

**6.<sup>77</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja lõikes 4 osutatud andmete ning lõikes 1a osutatud lisateabe sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud tehnilised eeskirjad. Rakendusaktid võetakse vastu kooskõlas artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetlusega.**

*Artikkel 37*

*Hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

1. [...] Diskreetseks kontrolliks, uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks või erikontrolliks kogutakse ja edastatakse **hoiatuse sisestanud liikmesriigile** kõik või osa järgmistest andmetest:
  - a) asjaolu, et isik, kelle kohta, **või artikli 38 lõike 2 punktides a, b, c, e, g, h, i ja k osutatud esemed või mittesularahalised maksevahendid** [...], mille kohta on sisestatud hoiatusteade, on leitud;
  - b) kontrolli koht, aeg ja põhjus;

---

<sup>76</sup> Viidud üle lõikesse 6.

<sup>77</sup> Toodud üle lõikest 5.

- c) reisi marsruut ja sihtkoht;
- d) asjaomaste isikutega kaasas olevad isikud või sõidukis, laevas või õhusõidukis reisivad isikud või ametlikku dokumendiplanki või väljastatud isikut tõendavat dokumenti omava isikuga kaasas olevad isikud, kelle puhul on mõistlik eeldada nende seotust asjaomaste isikutega;
- e) sellist ametlikku dokumendiplanki või väljastatud isikut tõendavat dokumenti, mille kohta on sisestatud hoiatusteade, kasutava isiku kindlaks tehtud isikusamasus ja kirjeldus;
- f) **artikli 38 lõike 2 punktides a, b, c, e, g, h, j ja k osutatud esemed või mittesularahalised maksevahendid, mida on kasutatud;**
- g) kaasas olevad esemed, sealhulgas reisidokumendid;
- h) see, millistel asjaoludel isik, **mootorsõiduk, haagis, autoelamu, laev, konteiner, õhusõiduk, [...] ametlik dokumendiplank või väljastatud isikut tõendavad dokumendid või mittesularahalised maksevahendid** leiti;
- i) **muu teave, mille kogumist hoiatusteate väljastanud liikmesriik võib olla artikli 36 lõike 1a kohaselt taotlenud.**

2. Lõikes 1 osutatud teave edastatakse täiendava teabe vahetamise teel.
3. [...] **Diskreetne kontroll [...] hõlmab võimalikult suure hulga lõikes 1 kirjeldatud teabe diskreetset kogumist pädevate siseriiklike asutuste igapäevatoimingute käigus. Selle teabe kogumine ei tohi ohustada kontrolli diskreetset laadi ja isikut, kelle kohta hoiatusteade on sisestatud, ei tohi mingil viisil hoiatusteate olemasolust teavitada.**

4. [...] **K**ontroll uurimise eesmärgil [...] hõlmab [...] isiku [...] küsitlemist<sup>78</sup>, **kaasa arvatud hoiatusteate sisestanud liikmesriigi poolt hoiatusteatele lisatud teabe või konkreetsete küsimuste alusel. Küsitlus viiakse läbi kooskõlas täideviiva liikmesriigi siseriikliku õigusega.** [...]
5. Erikontrollide käigus võib isikuid, sõidukeid, laevu, õhusõidukeid, konteinereid ja kaasas kantavaid esemeid [...] artiklis 36 osutatud eesmärkidel läbi otsida. Läbiotsimine toimub siseriikliku õiguse kohaselt. [...]<sup>79</sup>
- 6.** Kui erikontroll ei ole [...] **siseriikliku** õiguse kohaselt lubatud, asendatakse see selles liikmesriigis uurimise eesmärgil tehtava kontrolliga<sup>80</sup>. **Kui uurimise eesmärgil tehtav kontroll ei ole siseriikliku õiguse kohaselt lubatud, asendatakse see selles liikmesriigis diskreetse kontrolliga**<sup>81</sup>.
- 7.** **Lõike 6 kohaldamine ei piira liikmesriikide kohustust teha lõppkasutajatele kättesaadavaks kogu artikli 36 lõikes 1a osutatud lisateave ning tagada, et see teave kogutakse ja edastatakse hoiatusteate sisestanud liikmesriigile täiendava teabe vahetamise teel.**

---

<sup>78</sup> Viidud üle uude lõikesse 6.

<sup>79</sup> Viidud üle uude lõikesse 6.

<sup>80</sup> Toodud üle lõikest 5.

<sup>81</sup> Toodud üle lõikest 4.

## X PEATÜKK

### HOIATUSTEATED ARESTITAVATE VÕI KRIMINAALMENETLUSES TÕENDINA KASUTATAVATE ESEMETE KOHTA

#### *Artikkel 38*

#### *Hoiatusteadete sisestamise eesmärgid ja tingimused*

1. SISI sisestatakse andmed esemete kohta, mida otsitakse arestimiseks või kriminaalmenetluses tõendina kasutamiseks.
2. Nähakse ette järgmised kergesti tuvastatavate esemete kategooriad:
  - a) [...] mootorsõidukid, olenemata jõuallikast;
  - b) haagised tühimassiga üle 750 kg;
  - c) haagiselamud;
  - d) tööstusseadmed;
  - e) laevad;
  - f) laevamootorid;
  - g) konteinerid;
  - h) õhusõidukid;
  - ha) õhusõidukite mootorid;**
  - i) tulirelvad;

- j) ametlikud dokumendiplangid, mis on varastatud, seadusevastaselt omandatud, [...] kaotatud **või näivad selliste dokumentidena, ent on võltsitud**;
- k) väljastatud isikut tõendavad dokumendid, nagu passid, isikutunnistused, [...] elamisload, [...] reisidokumendid **ja juhiload**, mis on varastatud, seadusevastaselt omandatud, kaotatud, kehtetuks tunnistatud või näivad selliste dokumentidena, ent on võltsitud;
- l) sõidukite registreerimistunnistused ja sõidukite numbrimärgid, mis on varastatud, seadusevastaselt omandatud, kaotatud, kehtetuks tunnistatud või näivad selliste dokumentide või numbrimärkidena, ent on võltsitud;
- m) pangatähed (registreeritud pangatähed) ja võltsitud pangatähed;
- n) [...] infotehnoloogiaseadmed [...] <sup>82</sup>;
- o) mootorsõidukite kindlaks tehtavad komponendid;
- p) tööstusseadmete kindlaks tehtavad komponendid;
- q) muud tuvastatavad suure väärtusega esemed**<sup>83</sup>, nagu on määratletud kooskõlas **lõikega 3**.

**Seoses lõike 2 punktides j, k ja l osutatud dokumentidega võib hoiatusteate sisestanud liikmesriik täpsustada, kas sellised dokumendid on varastatud, seadusevastaselt omandatud, kaotatud, kehtetuks tunnistatud või võltsitud.**

---

<sup>82</sup> Viidud üle uude punkti q.

<sup>83</sup> Üle toodud punktist n.

3. Esemete lõike 2 punktide n, **o, p ja q** kohaste uute alamkategoriate määratlused ja lõikes 2 osutatud andmete sisestamiseks, ajakohastamiseks, kustutamiseks ja otsimiseks vajalikud tehnilised eeskirjad sätestatakse ja töötatakse välja rakendusmeetmetega artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

### *Artikkel 39*

#### *Hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

1. Juhul kui päringu tulemusel selgub, et leitud eseme kohta on sisestatud hoiatusteade, arestib kokkulangevuse avastanud asutus siseriikliku õiguse kohaselt eseme ja võtab ühendust hoiatusteate sisestanud asutusega, et leppida kokku võetavates meetmetes. Sel puhul võib edastada ka isikuandmeid kooskõlas käesoleva määrusega.
2. Lõikes 1 osutatud teave edastatakse täiendava teabe vahetamise teel.
3. Esemel leidnud liikmesriik võtab nõutud meetmeid kooskõlas oma siseriikliku õigusega.

## XI PEATÜKK

### SISERIIKLIKU ÕIGUSE KOHASELT TUVASTAMISEKS SISESTATUD HOIATUSTEATED TAGAOTSITAVATE TUNDMATUTE ISIKUTE KOHTA [...] <sup>84</sup>

#### *Artikkel 40*

*Siseriikliku õiguse alusel [...] **tuvastamiseks** sisestatud hoiatusteated tagaotsitavate tundmatute isikute kohta*

SISi võib sisestada [...] **daktüloskoopilisi** andmeid, mis ei ole seotud isikutega, kelle kohta on sisestatud hoiatusteated. Need [...] **daktüloskoopilised** andmed on kas täielikud või osalised sõrme- või peopesajäljed, mis on leitud uuritavate **raskete** kuritegude **või terrorikuritegude** paikadest ja mille puhul võib teha kindlaks, et need kuuluvad suure tõenäosusega kuriteo toimepanijale.

Selle kategooria [...] **daktüloskoopilisi** andmeid säilitatakse kahtlustatava või tagaotsitava tundmatu isiku andmetena ning **need säilitatakse ainult siis, kui hoiatusteate sisestanud liikmesriigi** pädevad asutused ei saa isikusamasust kindlaks teha, kasutades muid riiklikke, Euroopa või rahvusvahelisi andmebaase.

#### *Artikkel 41*

#### *Hoiatusteate põhjal meetme võtmine*

Kui kooskõlas artikliga 40 säilitatavates andmetes tehtud päringu tulemusel saadakse tabamus [...], tehakse isikusamasus kindlaks vastavalt siseriiklikule õigusele, viies läbi ekspertiisi selle kohta, et SISis säilitatavad [...] **daktüloskoopilised** andmed kuuluvad asjaomasele isikule. Liikmesriigid edastavad **teabe isiku identiteedi ja asukoha kohta** [...] täiendava teabe **vahetamise teel**, et hõlbustada juhtumi õigeaegset uurimist.

---

<sup>84</sup> Viidud üle uude XIa peatükki.



**XIa PEATÜKK**  
**ERIEESKIRJAD BIOMEETRILISTE ANDMETE KOHTA**

*Artikkel 41A (endine artikkel 22)*

*Erieeskirjad fotode, näokujutiste, [...] **daktüloskoopiliste andmete** ja DNA-profiilide sisestamiseks*

1. Artikli 20 lõike 3 punktides w, x ja y osutatud andmete sisestamisel SISI järgitakse järgmisi sätteid.
  - a) Fotod, näokujutised, [...] **daktüloskoopilised andmed** ja DNA-profiilid sisestatakse üksnes pärast kvaliteedikontrolli, et kindlustada andmete kvaliteedi suhtes kehtestatud miinimumstandardite järgimine.
  - b) DNA-profiili võib lisada ainult artikli 32 lõike 2 punktides a ja c ette nähtud hoiatusteadele ja ainult juhul, kui tuvastamiseks sobivad fotod, näokujutised või [...] **daktüloskoopilised andmed** ei ole kättesaadavad **või piisavad**. Hoiatusteadele võib lisada selle isiku otsejoones ülenejate sugulaste, otsejoones alanejate sugulaste või õdede-vendade DNA-profiilid, tingimusel et asjaomased isikud annavad sõnaselge nõusoleku. [...]
2. Käesoleva artikli lõike 1 punktis a ja artiklis 40 osutatud andmete säilitamise jaoks kehtestatakse kvaliteedistandardid. Standardite kirjeldus sätestatakse rakendusmeetmetega ja seda ajakohastatakse artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

Artikkel 42

*Erieeskirjad fotode, näokujutiste, [...] **daktüloskoopiliste andmete** ja DNA-profiilide kontrollimiseks või nendes päringute tegemiseks*

1. Fotosid, näokujutisi, [...] **daktüloskoopilisi** andmeid ja DNA-profiile otsitakse **vajaduse korral** SISist sellise isiku isikusamasuse tuvastamiseks, kes on leitud SISis tehtud tähtnumbrilise päringu tulemusel.
2. [...] **Juhul**, kui isikusamasust ei saa kindlaks teha muul viisil, **kasutatakse tuvastamiseks [...] daktüloskoopilisi andmeid. Igal juhul** võib isiku tuvastamiseks kasutada [...] **daktüloskoopilisi** andmeid.
3. SISis säilitatavates [...] **daktüloskoopilistes** andmetes, mis on seotud artiklite 26, **32**, 34 [...], **36** ja [...] **40** alusel sisestatud hoiatusteadetega, võib samuti teha päringuid, kasutades täielikke või osalisi sõrme- või peopesajälgi, mis on leitud uuritavate **raskete** kuritegude või **terrorikuritegude**<sup>85</sup> **toimumise** paikadest ja mille puhul on võimalik teha kindlaks, et need kuuluvad suure tõenäosusega kuriteo toimepanijale [...].
4. Kohe, kui see on tehniliselt võimalik, võib isiku tuvastamiseks kasutada fotosid ja näokujutisi, tagades seejuures tuvastamise suure usaldusväärsuse. **Enne selle funktsiooni rakendamist esitab komisjon aruande nõutava tehnoloogia kättesaadavuse ja töövalmiduse kohta, mille osas konsulteeritakse Euroopa Parlamendiga.**<sup>86</sup> Fotode või näokujutiste alusel tuvastamist kasutatakse [...] **siseriikliku õiguse kohaselt.**

---

<sup>85</sup> Kooskõlas artikliga 40.

<sup>86</sup> 20. detsembri 2006. aasta määruse (EÜ) nr 1987/2006 (mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist) artikli 22 punktiga c sarnane tekst.

## XII PEATÜKK

### JUURDEPÄÄSUÕIGUS JA HOIATUSTEADETE SÄILITAMINE

#### Artikkel 43

*Asutused, kellel on hoiatusteadetele juurdepääsu õigus*

1. **Riiklikel pädevatel asutustel on** SISi sisestatud andmetele **juurdepääs** ja õigus teha päringuid otse SISi andmetes või SISi andmete koopias [...] **järgmistel eesmärkidel:**
  - a) kontroll piiril kooskõlas Euroopa Parlamendi ja nõukogu 9.märtsi 2016. aasta määrusega (EL) 2016/399, mis käsitleb isikute üle piiri liikumist reguleerivaid liidu eeskirju (Schengeni piirieskirjad);
  - b) asjaomases liikmesriigis tehtavad politsei- ja tollikontrollid ning nende kontrollide kooskõlastamine määratud asutuste poolt;
  - c) muud [...] tegevused, mida tehakse asjaomases liikmesriigis kuritegude tõkestamise, avastamise [...], uurimise **või nende eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise, sealhulgas avalikku või riigi julgeolekut ähvardavate ohtude eest kaitsmise või nende ennetamise** eesmärgil;
  - d) kolmandate riikide kodanike sisenemisega liikmesriikide territooriumile ja seal viibimisega seotud tingimuste uurimine ning otsuste tegemine riiki sisenemise ja seal viibimise, [...] elamislubade ja pikaajaliste viisade ning kolmandate riikide kodanike tagasisaatmise kohta;
  - e) **liikmesriikide territooriumile ebaseaduslikult sisenevate või seal viibivate kolmandate riikide kodanike ning rahvusvahelise kaitse taotlejate kontrollimine.**

- 1a. Naturalisatsiooni eest vastutavatel siseriiklikel pädevatel asutustel oma siseriiklikus õiguses sätestatud ülesannete täitmisel ning nende koordineerivatel asutustel on õigus pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ning õigus teha sellistes andmetes otsepäringuid.**
2. Õigust pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ning teha neis otsepäringuid võivad oma siseriikliku õiguse kohaste ülesannete täitmiseks kasutada ka riiklikud õigusasutused, sealhulgas need, kes vastutavad kriminaalmenetluses riikliku süüdistuse esitamise eest ja kohtuliku uurimise eest enne süüdistuse esitamist, ning nende koordineerivad asutused.
3. Asutused, kelle pädevusse kuuluvad lõike 1 punktis c osutatud ülesanded, võivad nende ülesannete täitmiseks kasutada õigust pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ning teha neis otsepäringuid. Nende asutuste juurdepääsu reguleerib [...] **siseriiklik** õigus.
4. Käesolevas artiklis osutatud asutused lisatakse artikli 53 lõikes 8 osutatud nimekirja.

#### *Artikkel 44*

##### *Sõidukite registreerimise asutused*

1. Liikmesriikides kooskõlas nõukogu direktiiviga 1999/37/EÜ<sup>87</sup> sõidukite registreerimistunnistusi välja andvatel teenistustel on juurdepääs järgmistele käesoleva määruse artikli 38 lõike 2 punktide a, b, c, [...] l **ja o** kohaselt SISi sisestatud andmetele ainult selleks, et kontrollida, kas neile registreerimiseks esitatud **mootorsõidukid ning nendega kaasas olevad sõidukite registreerimistunnistused ja sõidukite numbrimärgid** on varastatud, seadusevastaselt omandatud või kadunud **või näivad selliste dokumentide või numbrimärkidena, ent on võltsitud**, või kas neid otsitakse taga kriminaalmenetluses tõendina kasutamiseks.

---

<sup>87</sup> Nõukogu 29. aprilli 1999. aasta direktiiv 1999/37/EÜ sõidukite registreerimisdokumentide kohta (EÜT L 138, 1.6.1999, lk 57).

[...]

[...]

[...]

Sõidukite registreerimistunnistusi välja andvate teenistuste juurdepääsu kõnealustele andmetele reguleeritakse asjaomase liikmesriigi õigusega.

2. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis on riiklikud teenistused, on õigus pääseda SISi sisestatud andmetele otse juurde.
3. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis ei ole riiklikud teenistused, on õigus pääseda SISi sisestatud andmetele juurde ainult käesoleva määruse artiklis 43 osutatud asutuse vahendusel. Sellel asutusel on õigus pääseda kõnealustele andmetele otse juurde ja edastada neid asjaomastele teenistusele. Asjaomane liikmesriik tagab, et asjaomane teenistus ja selle töötajad on kohustatud järgima piiranguid, mis kehtivad neile asutuse poolt edastatud andmete lubatud kasutamise kohta.
4. Käesoleva määruse artiklit 39 ei kohaldata käesoleva artikli kohaselt saadud juurdepääsu suhtes. SISi kasutamise käigus ilmsiks tulnud [...] teabe edastamine lõikes 1 osutatud teenistuste poolt politsei- või õigusasutustele on reguleeritud siseriikliku õigusega.

#### *Artikkel 45*

##### *Laevade ja õhusõidukite registreerimise asutused*

1. Liikmesriikides laevade, sealhulgas laevamootorid, ja õhusõidukite, sealhulgas **õhusõidukite mootorid**, registreerimistunnistusi välja andvatel või nende liikluse korraldamist tagavatel teenistustel on juurdepääs järgmistele käesoleva määruse artikli 38 lõike 2 kohaselt SISi sisestatud andmetele ainult selleks, et kontrollida, kas neile registreerimiseks esitatud või liikluskorraldusega hõlmatud laevad, sealhulgas laevamootorid, õhusõidukid või konteinerid on varastatud, seadusevastaselt omandatud või kadunud või kas neid otsitakse taga kriminaalmenetluses tõendina kasutamiseks:

- a) andmed laevade kohta;
- b) andmed laevamootorite kohta;
- c) andmed õhusõidukite kohta;

**d) andmed õhusõidukite mootorite kohta.**

Asjaomase liikmesriigi teenistuste juurdepääsu kõnealustele andmetele reguleeritakse liikmesriigi õigusega, kui lõikest 2 ei tulene teisiti. Juurdepääs punktides a–**d** [...] loetletud andmetele piirdub asjaomaste teenistuste konkreetse pädevusega.

- 2. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis on riiklikud teenistused, on õigus pääseda SISI sisestatud andmetele otse juurde.
- 3. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis ei ole riiklikud teenistused, on õigus pääseda SISI sisestatud andmetele juurde ainult käesoleva määruse artiklis 43 osutatud asutuse vahendusel. Sellel asutusel on õigus pääseda kõnealustele andmetele otse juurde ja edastada neid asjaomastele teenistusele. Asjaomane liikmesriik tagab, et asjaomane teenistus ja selle töötajad on kohustatud järgima piiranguid, mis kehtivad neile asutuse poolt edastatud andmete lubatud kasutamise kohta.
- 4. Käesoleva määruse artiklit 39 ei kohaldata käesoleva artikli kohaselt saadud juurdepääsu suhtes. SISI kasutamise käigus ilmsiks tulnud ja kuriteo kahtlustamiseks alust andva teabe edastamine lõikes 1 osutatud teenistuste poolt politsei- või õigusasutustele on reguleeritud siseriikliku õigusega.

Artikkel 45A

Tulirelvasid registreerivad asutused

1. Liikmesriikide teenistustel, mis annavad välja tulirelvade registreerimistunnistusi, on juurdepääs neid isikuid käsitlevatele andmetele, kelle kohta on artikli 26 või 36 alusel sisestatud hoiatusteade, ja tulirelvade andmetele, mis on SISi sisestatud kooskõlas käesoleva määruse artikli 38 lõikega 2 selle kontrollimiseks, kas tulirelva registreerimist taotlev isik kujutab endast ohtu avalikule või riigi julgeolekule või kas neile registreerimiseks esitatud tulirelvi otsitakse taga arestimiseks või kriminaalmenetluses tõendina kasutamiseks.
2. Nende teenistuste juurdepääs andmetele on reguleeritud selle liikmesriigi siseriikliku õigusega.<sup>88</sup> Juurdepääs andmetele piirdub asjaomaste teenistuste konkreetse pädevusega.
3. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis on pädevad asutused, on õigus pääseda SISi sisestatud andmetele otse juurde.
4. Lõikes 1 osutatud teenistustel, mis ei ole pädevad asutused, on õigus pääseda SISi sisestatud andmetele juurde käesoleva määruse artiklis 43 osutatud asutuse vahendusel. Vahendaval asutusel on õigus pääseda andmetele otse juurde ja ta teatab asjaomasele teenistusele, kas tulirelva saab registreerida või mitte. Liikmesriik tagab, et asjaomane teenistus ja selle töötajad on kohustatud järgima mis tahes piiranguid, mis kehtivad neile vahendava asutuse poolt edastatud andmete lubatud kasutamise kohta.
5. Artiklit 39 ei kohaldata käesoleva artikli kohaselt saadud juurdepääsu suhtes. SISi kasutamise käigus ilmsiks tulnud teabe edastamine lõikes 1 osutatud teenistuste poolt politsei- või õigusasutustele on reguleeritud siseriikliku õigusega.

---

<sup>88</sup> Sõnastatud kooskõlas artikli 44 lõike 1 viimase lõiguga.

*Artikkel 46*

*Europoli juurdepääs SISi andmetele*

1. Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametil (Europol) on oma volituste piires õigus pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ja teha neis päringuid **ning ta võib täiendavat teavet vahetada ja töödelda vastavalt SIRENE käsiraamatu sätetele, nagu on osutatud artiklis 8.**
2. Juhul, kui Europol leiab päringu tulemusel SISist hoiatusteate, teavitab ta [...] sellest hoiatusteate sisestanud liikmesriiki **täiendava teabe vahetamise teel. Selle ajani, kuni Europol on rakendanud täiendava teabe vahetamise funktsiooni, teavitab ta hoiatusteate sisestanud liikmesriiki** määruses (EL) 2016/794 kindlaks määratud kanalite kaudu.
  - 2a. **Europol võib töödelda täiendavat teavet, mille liikmesriigid on talle esitanud ristkontrollimiseks, et selgitada välja teabes esinevad seosed või muud olulised kokkupuuted andmete vahel, ning strateegilise, temaatilise ja operatiivanalüüsi tegemiseks, nagu on määratletud määruse (EL) 2016/794 artikli 18 lõike 2 punktides a ja c. Europol töötleb täiendavat teavet kooskõlas määrusega (EL) 2016/794**
3. SISis tehtud päringu tulemusel **või täiendava teabe töötlemisel** saadud teavet võib kasutada ainult [...] **hoiatusteate sisestanud** liikmesriigi nõusolekul. Kui liikmesriik lubab kõnealust teavet kasutada, reguleeritakse selle käsitlemist Europoli poolt määrusega (EL) 2016/794. Europol võib kõnealuse teabe edastada kolmandatele riikidele ja kolmandatele asutustele ainult [...] **hoiatusteate sisestanud** liikmesriigi nõusolekul.
4. [...] <sup>89</sup>

---

<sup>89</sup> Europol võib määruse (EL) 2016/794 kohaselt nõuda igal juhul liikmesriikidelt teavet, mis on seotud tema pädevusse kuuluvate kuritegudega. Lõiget 4 võib seega pidada üleliigseks.



5. Europol:

- a) ei ühenda SISi osi ühegi Europoli poolt või Europolis kasutatava, andmete kogumiseks ja töötlemiseks ette nähtud arvutisüsteemiga ega edasta sellistele süsteemidele neis olevaid andmeid, millele tal on juurdepääs, ega laadi alla või kopeeri muul moel ühtegi SISi osa, ilma et see piiraks lõigete 3 [...] ja 6 kohaldamist;

**aa) kustutab olenemata määruse (EL) 2016/794 artikli 31 lõikest 1 isikuandmeid sisaldava täiendava teabe hiljemalt üks aasta pärast seonduva hoiatusteate kustutamist SISist, välja arvatud juhul, kui andmete esitaja valduses olevast teabest ulatuslikuma teabe põhjal järeldatakse, et andmete edasine säilitamine on Europoli ülesannete täitmiseks vajalik. Europol teavitab andmete esitajat kõnealuste andmete edasisest säilitamisest ja põhjendab seda;**

- b) võimaldab juurdepääsu SISi sisestatud andmetele, **sealhulgas täiendavale teabele**, ainult selleks spetsiaalselt loa saanud Europoli personalile;

- c) võtab vastu ja kohaldab artiklites 10 ja 11 sätestatud meetmeid; **ning**

- d) lubab Euroopa Andmekaitseinspektoril vaadata läbi Europoli tegevused seoses SISi sisestatud andmetele juurde pääsemise ja neis päringute tegemise õiguse kasutamisega **ning täiendava teabe vahetamise ja töötlemisega.**

6. Andmeid tohib kopeerida üksnes tehnilisel eesmärgil, tingimusel et kopeerimine on vajalik selleks, et Europoli nõuetekohaselt loa saanud töötajad saaksid otse päringut teha. Kõnealuste koopiaste suhtes kohaldatakse käesoleva määruse sätteid. Tehnilist koopiat kasutatakse SISi andmete säilitamiseks nendes andmetes päringu tegemise ajal. Need andmed kustutatakse, kui päring on tehtud. Sellist kasutamist ei käsitata SISi andmete ebaseadusliku allalaadimise ega kopeerimisena. Europol ei kopeeri liikmesriikide sisestatud hoiatusteadetega seotud andmeid ega lisaandmeid ega CS-SISi andmeid oma muudesse süsteemidesse.

7. [...]
8. [...]
9. Selleks et kontrollida andmetöötuse õiguspärasust, rakendada siseseiret ning tagada nõuetekohane andmete turvalisus ja terviklus, pea[...]b Europol [...] logi iga SISile juurdepääsu ja selles tehtud päringu kohta **kooskõlas artikliga 12**. Selliseid logisid ja dokumente ei käsitata SISi ühegi osa ebaseadusliku allalaadimise ega kopeerimisena.

#### *Artikkel 47*

##### *Eurojusti juurdepääs SISi andmetele*

1. Eurojusti liikmesriikide liikmetel ja nende assistentidel on oma volituste piires õigus pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ja teha neis päringuid vastavalt artiklitele 26, 32, 34, 38 ja 40.
2. Juhul kui Eurojusti liikmesriigi liige leiab päringu tulemusel SISist hoiatusteate, teavitab ta **sellest** hoiatusteate sisestanud liikmesriiki. **Sellise päringu tulemusel saadud teavet võib edastada kolmandatele riikidele ja kolmandatele isikutele ainult hoiatusteate sisestanud liikmesriigi nõusolekul.**
3. Käesoleva artikli sätteid ei tõlgendata nii, et see mõjutaks otsuse 2002/187/JSK sätteid andmekaitse kohta või Eurojusti liikmesriikide liikmete või nende assistentide vastutuse kohta loata või ebaõige andmetöötuse eest, või nii, et see mõjutaks kõnealuse otsuse kohaselt moodustatud ühise järelevalveasutuse volitusi.

4. Eurojusti liikmesriikide liikmete või assistentide iga süsteemi sisenemine ja päring logitakse vastavalt artikli 12 sätetele ning iga nende leitud andmete kasutamine logitakse.
5. Ühtegi SISi osa ei ühendata ühegi Eurojusti poolt või Eurojustis kasutatava andmete kogumiseks ja töötlemiseks ette nähtud arvutisüsteemiga ning SISis olevaid andmeid, millele liikmesriikide liikmetel või nende assistentidel on juurdepääs, ei edastata sellistele süsteemidele. Ühtegi SISi osa ei laadita alla. Juurdepääsu ja päringute logimist ei käsitata SISi andmete ebaseadusliku allalaadimise ega kopeerimisena.
6. SISi sisestatud andmetele juurdepääsu õigus on ainult Eurojusti liikmesriikide liikmetel ja nende assistentidel ning see ei laiene Eurojusti töötajatele.
7. Artiklites 10 ja 11 sätestatud turvalisust ja konfidentsiaalsust tagavad meetmed võetakse vastu ja neid kohaldatakse.

#### *Artikkel 48*

*Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade,  
tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade  
ja rändehalduse tugirühmade<sup>90</sup> liikmete juurdepääs SISi andmetele*

1. **Määruse (EL) 2016/1624 artiklite 18, 20 ja 32 kohaselt moodustatud** [...] Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade, tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade ja rändehalduse tugirühmade liikmetel [...] **on** oma volituste piires **ning tingimusel, et neil on lubatud viia läbi artikli 43 kohaseid kontrollid**, õigus pääseda juurde SISi sisestatud andmetele ja teha neis päringuid. **Juurdepääsu SISi sisestatud andmetele ei laiendata muude rühmade liikmetele<sup>91</sup>**.

---

<sup>90</sup> Mitmuses nagu määruses (EL) 2018/....

<sup>91</sup> Üle toodud lõikest 5.

2. Euroopa rannikuvalverühmade, tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade ja rändehalduse tugirühmade liikmetel **on õigus** SISi sisestatud andmetele juurde pääseda ja teha neis päringuid kooskõlas lõikega 1 Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti loodud ja hooldatava tehnilise liidese kaudu, nagu on osutatud artikli 49 lõikes 1.
3. Juhul, kui Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade või tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade või rändehalduse tugirühmade **de** liige leiab päringu tulemusel SISist hoiatusteate, teavitatakse sellest hoiatusteate sisestanud liikmesriiki. Kooskõlas määruse (EL) 2016/1624 artikliga 40 võivad rühmade liikmed tegutseda SISis oleva hoiatusteate alusel ainult nende tegevuskohaks oleva vastuvõtva liikmesriigi piirivalve või tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate juhiste järgi ja üldjuhul nende juuresolekul. Vastuvõttev liikmesriik võib volitada rühmade liikmeid enda nimel tegutsema.
4. Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade, tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade või rändehalduse tugirühmade liikmete iga süsteemi sisenemine ja päring logitakse vastavalt artikli 12 sätetele ning iga nende leitud andmete kasutamine [...] **logitakse**.
5. [...] <sup>92</sup>
6. **Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmad, tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmad või rändehalduse tugirühmade liikmed võtavad** artiklites 10 ja 11 sätestatud turvalisust ja konfidentsiaalsust tagavad meetmed [...].

---

<sup>92</sup> Liidetud lõikega 1.

## Artikkel 49

### *Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti juurdepääs SISi andmetele*

1. Artikli 48 lõike 1 ja artikli **49A** [...] kohaldamisel loob Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet tehnilise liidese, mis võimaldab otseühendust keskse SISiga, ja hooldab seda.
- 2.<sup>93</sup> [...]
- 3.<sup>94</sup> [...]
4. Käesoleva artikli sätteid ei tõlgendata nii, et see mõjutaks määruse (EL) 2016/1624 sätteid andmekaitse kohta või Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti töötajate vastutuse kohta loata või ebaõige andmetöötluse eest.
5. Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti iga süsteemi sisenemine ja päring logitakse vastavalt artikli 12 sätetele ning iga nende leitud andmete kasutamine [...] **logitakse**.
6. Välja arvatud juhtudel, kui **kohaldatakse käesoleva artikli lõiget 1**, ei ühendata ühtegi SISi osa ühegi Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti poolt või Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametis kasutatava andmete kogumiseks ja töötlemiseks ette nähtud arvutisüsteemiga ning SISis olevaid andmeid, millele Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametil on juurdepääs, ei edastata sellisesse süsteemi. Ühtegi SISi osa ei laadita alla. Juurdepääsu ja päringute logimist ei käsitata SISi andmete allalaadimise ega kopeerimisena.

---

<sup>93</sup> Lõige on üle viidud artikli 49A lõikesse 1.

<sup>94</sup> Lõige on üle viidud artikli 49A lõikesse 2.

7. **Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet võtab** artiklites 10 ja 11 sätestatud turvalisust ja konfidentsiaalsust tagavad meetmed [...].

**[Artikkel 45A]<sup>95</sup>**

**ETIASe kesküksuse juurdepääs SISi andmetele**

1. **Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametil on talle ELi reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) loomist käsitleva määrusega antud ülesannete täitmiseks õigus pääseda kooskõlas artiklitega 26, 32, 34 ja 36 ning artikli 38 lõike 2 punktidega j ja k juurde SISi sisestatud andmetele ja teha neis päringuid.**
2. **Juhul, kui Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti kontrolli tulemusel leitakse SISist hoiatusteade, kohaldatakse ELi reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) loomist käsitleva määruse artiklites 18, 20A ja 22 sätestatud menetlust.**<sup>96</sup>

**[Artikkel 49B**

**Europolis, Eurojustis ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametis SISi kasutamise hindamine**

1. **Komisjon hindab vähemalt iga viia aasta järel SISi käesoleva määruse kohast toimimist ja kasutamist Europolis, Eurojustis ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametis.**

---

<sup>95</sup> Sätted on üle toodud artikli 49 lõigetest 2 ja 3.

<sup>96</sup> Nende sätete sisu ja lisamine sõltub Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse ettepaneku (millega luuakse ELi reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/794 ja (EL) 2016/1624 (vt dok 10017/17)) lõplikust tekstist ja selle jõustumise kuupäevast.

2. Sellise kohapealse hindamise eest vastutavasse rühma kuulub maksimaalselt kaks komisjoni esindajat, keda abistavad maksimaalselt kaheksa eksperti, kelle liikmesriigid on määranud. [...]
3. Komisjon koostab pärast iga hindamist liikmesriikide määratud ekspertidega konsulteerides hindamisaruande. Hindamisaruanne tugineb kohapealse hindamisrühma saadud tulemustele ning selles esitatakse SISi toimimise ja kasutamise asjakohaste kvalitatiivsete, kvantitatiivsete, tegevuslike, halduslike ja korralduslike aspektide analüüs ning loetletakse hindamise käigus tuvastatud puudused.
4. Europolile, Eurojustile ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile antakse võimalus esitada enne aruande vastuvõtmist selle kohta märkusi.
5. Hindamisaruanne saadetakse Euroopa Parlamendile ja nõukogule. Hindamisaruannetele antakse kooskõlas kohaldatavate julgeolekueeskirjadega salastatuse aste EU RESTRICTED / RESTREINT UE. Salastatus ei takista teabe avalikustamist Euroopa Parlamendile.
6. Hindamisaruandes sisalduvate tulemuste ja hinnangute põhjal koostab komisjon soovitusel hindamise käigus tuvastatud puuduste kõrvaldamiseks võetavate parandusmeetmete kohta ning esitab nende rakendamise prioriteedid, samuti esitatakse asjakohasel juhul heade tavade näited.
7. Europol, Eurojust ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet esitavad pärast hindamist komisjonile tegevuskava hindamisaruandes välja toodud puuduste kõrvaldamiseks ning jätkavad seejärel eduaruannete esitamist iga kolme kuu järel, kuni tegevuskava on täielikult rakendatud.

*Artikkel 50*  
*Juurdepääsu ulatus*

Lõppkasutajatel, sealhulgas Europolil, Eurojusti liikmesriikide liikmetel ja nende assistentidel, [...] Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametil, **Euroopa piiri- ja rannikuvalverühmade, tagasisaatmisega seotud ülesannete täitmisel osalevate töötajate rühmade ja rändehalduse tugirühmade liikmetel**, on juurdepääs ainult sellistele andmetele, mida neil on vaja oma ülesannete täitmiseks.

*Artikkel 51*  
*Isikuid käsitlevate hoiatusteadete säilitamisaeg<sup>97</sup>*

1. Käesoleva määruse kohaselt SISI sisestatud hoiatusteadeteid **isikute kohta** säilitatakse ainult niikaua, kui on vaja nende eesmärkide saavutamiseks, milleks need sisestati.
2. **Isikuid käsitlevate hoiatusteadete puhul:**
  - a) **võib liikmesriik sisestada hoiatusteate viieaastaseks perioodiks.**
  - b) **hoiatusteate sisestanud** liikmesriik vaatab selle säilitamise vajaduse läbi viie aasta jooksul alates hoiatusteate sisestamisest SISI. [...] <sup>98</sup> [...]
3. [...]

---

<sup>97</sup> Lisati uus artikkel 51A, et reguleerida esemeid käsitlevate hoiatusteadete säilitamisaega.

<sup>98</sup> Üle viidud lõikesse 3.



**Erandina lõikest 2**, käesoleva määruse **artikli 32 lõike 2 punktide c ja d ning** artikli 36 kohaldamise eesmärgil sisestatud hoiatusteadete puhul<sup>99</sup>:

**a) võib liikmesriik sisestada hoiatusteate üheaastaseks perioodiks.**

**b) hoiatusteate sisestanud liikmesriik vaatab selle säilitamise vajaduse läbi ühe aasta jooksul alates hoiatusteate sisestamisest SISI.**

4. Iga liikmesriik määrab vajaduse korral lühema läbivaatamistähtaja oma siseriikliku õiguse kohaselt.
5. **Hoiatusteate sisestanud liikmesriik võib läbivaatamisperioodi jooksul pärast põhjalikku hindamist igal üksikjuhul eraldi, mis tuleb registreerida, otsustada hoiatusteadet kauem säilitada, kui see peaks osutama vajalikuks eesmärkidel, milleks hoiatusteade isiku kohta sisestati. Sellisel juhul kohaldatakse vastavalt lõike 2 punkti a või lõike 3 punkti a ka säilitamisaja pikendamisele. CS-SISile tuleb teatada igast hoiatusteate säilitamisaja pikendamisest.**<sup>100</sup>

[...] <sup>101</sup>

---

<sup>99</sup> Tekst osaliselt üle toodud lõikest 2.

<sup>100</sup> Üle toodud lõikest 2a.

<sup>101</sup> Üle viidud lõikesse 8.

6. [...] <sup>102</sup>

Pärast lõike 2 **punktis b või lõike 3 punktis b** osutatud läbivaatamisperioodi kustutatakse hoiatusteated automaatselt, välja arvatud juhul, kui **hoiatusteate sisestanud** liikmesriik on CS-SISile teatanud **isikut käsitleva** hoiatusteate säilitamisaja pikendamisest vastavalt lõikele **5**. CS-SIS teavitab liikmesriike andmete plaanipärasest kustutamisest süsteemist automaatselt neli kuud ette. <sup>103</sup>

7. [...] <sup>104</sup>

Liikmesriigid teevad statistikat selliste **isikuid käsitlevate** hoiatusteade arvu kohta, mille säilitamisega on pikendatud vastavalt lõikele **5**. <sup>105</sup>

8. [...] <sup>106</sup>

---

<sup>102</sup> Üle viidud lõikesse 2a.

<sup>103</sup> Üle toodud lõikest 7.

<sup>104</sup> Üle viidud lõikesse 6.

<sup>105</sup> Üle toodud lõikest 8.

<sup>106</sup> Üle viidud lõikesse 7.

Kui SIRENE büros koordineerimise ja andmekvaliteedi kontrollimise eest vastutavatele töötajatele saab selgeks, et isikut käsitlev hoiatusteade on täitnud oma eesmärgi ja tuleks SISist kustutada, **teavitavad** töötajad sellest hoiatusteate koostanud asutust. Asutusel on alates selle teate saamisest aega 30 kalendripäeva, et teatada, et hoiatusteade on kustutatud või kustutatakse, või esitada hoiatusteate säilitamise pikendamise põhjused. Kui 30päevase ajavahemiku möödudes ei ole vastust saadud **ja kui see on siseriiklikus õiguses lubatud**, kustutavad SIRENE büroo töötajad hoiatusteate. SIRENE bürood teavitavad selle valdkonna võimalikest korduvatest probleemidest oma riiklikku järelevalveasutust.<sup>107</sup>

### **Artikkel 51A**<sup>108</sup>

#### **Esemeid käsitlevate hoiatusteade säilitamisaeg**

- 1. Käesoleva määruse kohaselt SISi sisestatud esemeid käsitlevaid hoiatusteateid säilitatakse ainult niikaua, kui on vaja nende eesmärkide saavutamiseks, milleks need sisestati.**
- 2. Esemeid käsitlevate hoiatusteade puhul:**
  - a) **võib liikmesriik sisestada hoiatusteate esemete kohta kümneaastaseks perioodiks;**
  - b) **võib liikmesriik sisestada hoiatusteate muude esemete kohta kooskõlas artiklitega 26, 32, 34, 36 või 38 viieaastaseks perioodiks, kui need on seotud isikuid käsitlevate hoiatusteadetega;**
  - c) **lõike 2 punktides a ja b osutatud säilitamisaega võib pikendada, kui see peaks osutama vajalikuks nende eesmärkide saavutamiseks, milleks hoiatusteade sisestati. Sellisel juhul kohaldatakse lõike 2 punkte a ja b ka pikendamise suhtes;**
  - d) **esemeid käsitlevate hoiatusteade kategooriate suhtes võidakse kehtestada lühemad säilitamisajad rakendusmeetmetega, mis võetakse vastu artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.**

<sup>107</sup> Üle toodud lõikest 5.

<sup>108</sup> See uus artikkel on konkreetselt esemeid käsitlevate hoiatusteade säilitamisaja kohta ja peegeldab *mutatis mutandis* isikuid käsitlevate hoiatusteade säilitamisaja sätteid (artikkel 51).

**3. Liikmesriigid teevad statistikat selliste esemeid käsitlevate hoiatusteadete arvu kohta, mille säilitamisaega on pikendatud vastavalt lõike 2 punktile c.**

**XIII PEATÜKK  
HOIATUSTEADETE KUSTUTAMINE**

*Artikkel 52*

*Hoiatusteadete kustutamine*

1. Artikli 26 kohased üle- või väljaandmise eesmärgil vahi alla võtmiseks sisestatud hoiatusteated kustutatakse, kui isik on hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädevatele asutustele üle või välja antud. Need [...] kustutatakse ka siis, kui siseriikliku õiguse kohaselt pädev õigusasutus on hoiatusteate aluseks oleva kohtuotsuse tühistanud.
2. **Artikli 32 kohased** hoiatusteated **teadmata kadunud isikute, röövimise ohus laste või haavatavate isikute** kohta kustutatakse vastavalt järgmistele eeskirjadele.
  - a) Hoiatusteated teadmata kadunud laste [...] **ja röövimise ohus laste** [...] kohta kustutakse, kui:
    - juhtum on lahendatud, näiteks laps on repatrieeritud või täideviiva liikmesriigi pädevad asutused on teinud lapse hooldamise kohta otsuse;
    - hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud;
    - hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud asjakohase otsuse; või
    - [...]
    - **röövimise ohtu enam ei ole.**

- b) [...] Hoiatusteated teadmata kadunud täiskasvanute kohta, kelle puhul ei ole taotletud kaitsemeetmeid, kustutatakse, kui
- vajalik meede on võetud (täideviiv liikmesriik on asukoha välja selgitanud);
  - hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud; või
  - hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud asjakohase otsuse.
- c) [...] Hoiatusteated teadmata kadunud täiskasvanute kohta, kelle puhul on taotletud kaitsemeetmeid, kustutatakse, kui
- vajalik meede on võetud (isik on paigutatud kaitse alla);
  - hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud; või
  - hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud asjakohase otsuse.

**d) Hoiatusteated haavatavate isikute kohta, keda on vaja takistada reisimast nende endi turvalisuse huvides, kustutatakse, kui:**

- **vajalik meede on võetud (isik on paigutatud kaitse alla);**
- **hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud; või**
- **hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud asjakohase otsuse.**<sup>109</sup>

Kui isik on pädeva asutuse otsusel interneeritud, võib kooskõlas siseriikliku õigusega hoiatusteate säilitada kuni selle isiku repatrieerimiseni.

---

<sup>109</sup> Tekst sarnaneb punkti c tekstile.

3. [...]

Hoiatusteated kohtumenetluse eesmärgil otsitavate isikute kohta kustutatakse, kui

- a) teave isiku asukoha kohta on edastatud hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädevale asutusele. Kui edastatud teabe põhjal ei ole võimalik tegutseda, teavitab hoiatusteate sisestanud liikmesriigi SIRENE büroo probleemi lahendamiseks täideviiva liikmesriigi SIRENE bürood;
- b) hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud; või
- c) hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud asjakohase otsuse.

Kui liikmesriigis on saadud päringutabamus ja aadress on edastatud hoiatusteate sisestanud liikmesriigile ning selles liikmesriigis tehtud päringu tulemusel on leitud sama aadress, [...] **registreeritakse** päringutabamus täideviivas liikmesriigis, kuid hoiatusteate sisestanud liikmesriigile ei saadeta uuesti aadressi ega mingit täiendavat **teavet**. Sellisel juhul teavitab täideviiv liikmesriik hoiatusteate sisestanud liikmesriiki korduvatest päringutabamustest ja hoiatusteate sisestanud liikmesriik kaalub vajadust hoiatusteade säilitada.

4. [...]

Artikli 36 kohased diskreetseks kontrolliks, uurimise eesmärgil tehtavaks kontrolliks ja erikontrolliks sisestatud hoiatusteated kustutatakse, kui:

- a) hoiatusteade on artikli 51 kohaselt aegunud;
- b) hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud kustutamise otsuse.

5. [...]

Artikli 38 kohased hoiatusteated arestitavate või kriminaalmenetluses tõendina kasutatavate esemete kohta kustutatakse, kui:

- a) ese on arestitud või on võetud muu samaväärne meede pärast seda, kui SIRENE bürood on vahetanud vajalikku täiendavat teavet või kui eseme suhtes hakatakse kohaldama muud kohtu- või haldusmenetlust;
- b) hoiatusteate aegumise korral; või
- c) hoiatusteate sisestanud liikmesriigi pädev asutus on teinud kustutamise otsuse.

6. Artikli 40 kohased hoiatusteated tagaotsitavate tundmatute isikute kohta kustutatakse vastavalt järgmistele eeskirjadele:

[...] a) isiku tuvastamise korral; või

[...] b) hoiatusteate aegumise korral.

**XIV PEATÜKK**  
**ÜLDISED ANDMETÖÖTLUSEESKIRJAD**

*Artikkel 53*

*SISi andmete töötlemine*

1. Liikmesriigid võivad töödelda artiklis 20 osutatud andmeid ainult neil eesmärkidel, mis on sätestatud iga artiklites 26, 32, 34, 36, 38 ja 40 osutatud hoiatusteadete kategooria jaoks.
2. Andmeid võib kopeerida ainult tehnilisel otstarbel, kui selline kopeerimine on artiklis 43 osutatud asutustele vajalik otsese päringu tegemiseks **või ametile vajalik keskse SISi katkematu kättsaadavuse tagamiseks.** Kõnealuste koopiate suhtes kohaldatakse käesoleva määruse sätteid. Liikmesriik ei kopeeri muu liikmesriigi sisestatud hoiatusteadetega seotud andmeid ega lisaandmeid oma N.SISist ega CS-SISist muudesse siseriiklikesse andmefailidesse.
3. Lõikes 2 osutatud tehnilisi koopiaid, mille tulemusena moodustuvad *offline*-andmebaasid, võib säilitada ajavahemikuks, mis ei ületa 48 tundi. Hädaolukorras võib seda ajavahemikku pikendada kuni hädaolukorra lõppemiseni.
4. Liikmesriigid peavad kõnealuste koopiate ajakohastatud registrit, teevad selle registri kättsaadavaks oma riiklikule järelevalveasutusele ning tagavad kõnealuste koopiate suhtes kõigi käeoleva määruse sätete, eriti artikli 10 kohaldamise.
5. Sellistele andmetele antakse juurdepääsuluba üksnes artiklis 43 osutatud siseriikliku asutuse pädevuse piires ja nõuetekohaselt volitatud töötajatele.



6. Käesoleva määruse artiklite 26, 32, 34, 36, 38 ja 40 kohastes hoiatusteadetes sisalduvat teavet võib töödelda muudel eesmärkidel kui need, milleks teated SISi sisestati, ainult juhul, kui see on seotud konkreetse juhtumiga ning vajalik avalikku korda ja julgeolekut ähvardava vahetu tõsise ohu ärahoidmiseks, olulistel riikliku julgeolekuga seotud kaalutlustel või raske kuriteo tõkestamiseks. Selleks tuleb eelnevalt saada teate sisestanud liikmesriigi luba.
7. Andmekasutust, mis ei vasta lõigetele 1–6, käsitatakse iga liikmesriigi õigusaktide kohaselt väärkasutusena.
8. Iga liikmesriik edastab ametile nende pädevate asutuste nimekirja, kellel on vastavalt käesolevale määrusele lubatud teha SISis sisalduvates andmetes otsepäringuid, ning nimekirja mis tahes hilisemad muudatused. Selles nimekirjas on iga asutuse puhul märgitud, millistes andmetes ja millisel eesmärgil ta võib päringuid teha. Amet tagab nimekirja iga-aastase avaldamise *Euroopa Liidu Teatajas*.
9. Kui liidu õigusega ei nähta ette erisätteid, kohaldatakse liikmesriigi N.SISi sisestatud andmete suhtes asjaomase liikmesriigi õigust.

#### *Artikkel 54*

##### *SISi andmed ja siseriiklikud failid*

1. Artikli 53 lõikega 2 ei piirata liikmesriigi õigust hoida oma siseriiklikes failides SISi andmeid, millega seoses on tema territooriumil meetmeid võetud. Neid andmeid hoitakse siseriiklikes failides maksimaalselt kolm aastat, välja arvatud juhul, kui siseriikliku õiguse erisätetega on ette nähtud pikem säilitamisaeg.
2. Artikli 53 lõikega 2 ei piirata liikmesriigi õigust hoida oma siseriiklikes failides andmeid, mis sisalduvad selle liikmesriigi poolt SISi sisestatud konkreetsetes hoiatusteadetes.

*Artikkel 55*

*Teave hoiatusteate täitmata jätmise kohta*

Kui taotletud meedet ei saa võtta, teavitab taotluse saanud liikmesriik sellest viivitamata hoiatusteate sisestanud liikmesriiki **täiendava teave vahetamise teel**.

*Artikkel 56*

*SISis töödeldavate andmete kvaliteet*

1. **Hoiatusteate sisestanud** liikmesriik vastutab selle eest, et andmed on täpsed, ajakohased ja õiguspäraselt SISi sisestatud.
2. Ainult **hoiatusteate sisestanud** liikmesriigil on lubatud muuta, täiendada, parandada, ajakohastada või kustutada enda sisestatud andmeid.
3. Kui liikmesriigil, kes ei ole hoiatusteadet sisestanud, on tõendeid selle kohta, et teatav andmekirje on faktiliselt ebatäpne või et seda on ebaseaduslikult säilitatud, teavitab ta sellest hoiatusteate sisestanud liikmesriiki esimesel võimalusel ja mitte hiljem kui 10 päeva möödumisel tõendite saamisest täiendava teabe vahetamise teel. Hoiatusteate sisestanud liikmesriik kontrollib saadud teavet ja vajaduse korral parandab või kustutab kõnealuse andmekirje viivitamata.
4. Kui liikmesriigid ei suuda kahe kuu jooksul lõikes 3 kirjeldatud tõendite saamisest jõuda kokkuleppele, esitab liikmesriik, kes hoiatusteadet ei sisestanud, küsimuse **otsustamiseks Euroopa Andmekaitseinspektorile, kes tegutseb vahendajana koos** asjaomaste [...] riiklike järelevalveasutuste[...]ga<sup>110</sup>.

---

<sup>110</sup> Tekst on koostatud nõukogu otsuse 2007/533/JSK artikli 49 lõike 4 eeskujul.

5. Kui isik kaebab, et ta ei ole see, keda hoiatusteate alusel otsitakse, vahetavad liikmesriigid täiendavat teavet. Kui kontrollimise tulemusel selgub, et tegemist on tõepoolest kahe erineva isikuga, teavitatakse kaebajat artiklis 59 sätestatud meetmetest.
6. Kui isiku kohta on juba sisestatud SISi hoiatusteade, **võtab** uut teadet sisestav liikmesriik **arvesse hoiatusteade ühilduvust ja prioriteetsust ning vahetab vajaduse korral täiendavat teavet.**

#### *Artikkel 57*

#### *Turvaintsidentid*

1. Mis tahes sündmust, mis mõjutab [...] **või** võib mõjutada SISi turvalisust või mis võib põhjustada SISi andmete **või täiendava teabe** kahjustumise või kaotuse, käsitatakse turvaintsidentina, eelkõige juhul, kui andmetele võis olla võimalik juurde pääseda või kui andmete kättesaadavus, terviklus ja konfidentsiaalsus on sattunud või võis sattuda ohtu.
2. Turvaintsidentidele reageeritakse kiirelt, tulemuslikult ja nõuetekohaselt.
3. Liikmesriigid, **Europol, Eurojust ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet** teavitavad turvaintsidentidest komisjoni, ametit ja riiklikku järelevalveasutust. Amet teavitab turvaintsidentidest komisjoni ja Euroopa Andmekaitseinspektorit.
4. Teave sellise turvaintsidenti kohta, millel on või võib olla mõju SISi toimimisele liikmesriigis või ametis või muude liikmesriikide sisestatud või edastatud andmete **või täiendavalt vahetatud teabe** kättesaadavusele, terviklusele ja konfidentsiaalsusele, antakse **kõikidele** liikmesriikidele ja sellest antakse teada ameti intsidentide haldamise kava kohaselt.

## Artikkel 58

### *Sarnaste tunnustega isikute eristamine*

Kui uue hoiatusteate sisestamisel ilmneb, et SISis on juba isik, kellel on sama isikutunnus, kohaldatakse järgmist menetlust:

- (a) a) SIRENE büroo võtab ühendust taotleva asutusega, et selgitada, kas hoiatusteade käsitleb sama isikut või mitte; **ning**
- (b) b) kui ristkontrollimise tulemusel selgub, et uus hoiatusteade käsitleb tõepoolest sama isikut, kes on juba SISis, kohaldab SIRENE büroo artikli 56 lõikes 6 osutatud mitme hoiatusteate sisestamise menetlust. Kui kontrollimise tulemusel selgub, et tegemist on kahe erineva isikuga, kiidab SIRENE büroo teise hoiatusteate sisestamise taotluse heaks, lisades vajalikud andmed valesti tuvastamise vältimiseks.

## Artikkel 59

### *Lisaandmed identiteedi kuritarvitamise puhul*

1. Kui hoiatusteates tegelikult silmas peetud isikut on võimalik segamini ajada isikuga, kelle identiteeti on kuritarvitatud, lisab hoiatusteate sisestanud liikmesriik asjaomase isiku sõnaselgel nõusolekul hoiatusteatesse viimasega seotud andmed, et hoida ära valesti tuvastamise negatiivseid tagajärgi.
2. Andmeid sellise isiku kohta, kelle identiteeti on kuritarvitatud, kasutatakse ainult järgmistel eesmärkidel:
  - a) et pädev asutus saaks eristada isikut, kelle identiteeti on kuritarvitatud, isikust, keda on hoiatusteates tegelikult silmas peetud;
  - b) isik, kelle identiteeti on kuritarvitatud, saaks tõendada oma isikut ja asjaolu, et tema identiteeti on kuritarvitatud.

3. Käesoleva artikli kohaldamisel võib SISI sisestada ja seal edasi töödelda ainult järgmisi **sellist isikut, kelle identiteeti on kuritarvitatud, käsitlevaid** isikuandmeid:

- a) perekonnanim[...]ed[...];
- b) eesnim[...]ed[...];
- c) sünninim[...]ed[...];
- d) varem kasutatud nimed ning kõik varjunimed, mis võimaluse korral sisestatakse eraldi;
- e) erilised muutumatud ja objektiivsed füüsilised tundemärgid;
- f) sünnikoht;
- g) sünniaeg;
- h) [] sugu;
- i) fotod ja näokujutised;
- j) **daktiloskoopilised andmed**;
- k) kodakondsus(**ed**) [...];
- l) isiku isikut tõendavate**te** dokument**tide** kategooria;
- m) isiku isikut tõendavad**d** dokumendi[...]**d** välja andnud riik;
- n) isiku isikut tõendavate**te** dokumen[...]**tide** number (numbrid);
- o) isiku isikut tõendavate**te** dokumen[...]**tide** väljaandmise kuupäev;
- p) **isiku** aadress [...];
- q) **isiku** [...] isa nimi;
- r) **isiku** [...] ema nimi.

4. Lõikes 3 osutatud andmete sisestamiseks ja edasiseks töötlemiseks vajalikud tehnilised eeskirjad kehtestatakse rakendusmeetmetega, mis sätestatakse ja töötatakse välja artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.
5. Lõikes 3 osutatud andmed kustutatakse koos vastava hoiatusteate kustutamisega või varem, kui isik seda taotleb.
6. Lõikes 3 osutatud andmetele võivad juurde pääseda vaid need asutused, kellel on vastavale hoiatusteatele juurdepääsu õigus. Nad võivad seda teha üksnes valesti tuvastamise vältimiseks.

### *Artikkel 60*

#### *Hoiatusteade vahelised lingid*

1. Liikmesriik võib luua lingi tema poolt SISi sisestatavate hoiatusteade vahel. Sellise lingi eesmärk on luua seos kahe või enama teate vahel.
2. Lingi loomine ei mõjuta lingitud hoiatusteade alusel võetavaid erimeetmeid ega ühegi lingitud hoiatusteate säilitamisaega.
3. Lingi loomine ei mõjuta käesolevas määruses sätestatud juurdepääsuõigusi. Asutused, kellel ei ole teatavatele hoiatusteade kategooriatele juurdepääsu õigust, ei näe linki hoiatusteatele, millele neil ei ole juurdepääsu.
4. Liikmesriik loob hoiatusteade vahel lingi juhul, kui selleks on operatiivvajadus.
5. Kui liikmesriik leiab, et teise liikmesriigi poolt lingi loomine teade vahel on vastuolus tema siseriikliku õiguse või rahvusvaheliste kohustustega, võib ta võtta vajalikke meetmeid selle tagamiseks, et lingile puudub juurdepääs tema territooriumil või sellele ei oma juurdepääsu tema asutused, mis asuvad väljaspool tema territooriumi.
6. Hoiatusteade linkimise tehnilised eeskirjad sätestatakse ja töötatakse välja artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

### *Artikkel 61*

#### *Täiendava teabe eesmärk ja säilitamisaeg*

1. Liikmesriigid säilitavad SIRENE büroos viiteid hoiatusteadete aluseks olevatele otsustele, et aidata kaasa täiendava teabe vahetamisele.
2. Teabevahetuse tulemusena SIRENE büroo poolt failides säilitatavaid isikuandmeid hoitakse ainult nii kaua, kui võib olla vaja nende eesmärkide saavutamiseks, milleks need andmed esitati. Andmed kustutatakse igal juhul hiljemalt ühe aasta möödumisel asjaomase hoiatusteate SISist kustutamisest.
3. Lõige 2 ei piira liikmesriigi õigust hoida siseriiklikes failides andmeid konkreetsete hoiatusteadete kohta, mille asjaomane liikmesriik on sisestanud või millega seoses asjaomase liikmesriigi territooriumil on võetud meetmeid. Ajavahemik, mille jooksul selliseid andmeid kõnealustes failides võib säilitada, määratletakse siseriiklikus õiguses.

### *Artikkel 62*

#### *Isikuandmete edastamine kolmandatele isikutele*

Käesoleva määruse kohaseid SISis töödeldavaid andmeid ja seonduvat täiendavat teavet ei edastata kolmandatele riikidele ega rahvusvahelistele organisatsioonidele ega tehta neile kättesaadavaks.

### *Artikkel 63*

[...]

[...]

**XV PEATÜKK**  
**ANDMEKAITSE**

*Artikkel 64*

*Kohaldatavad õigusaktid*

1. Ametis **ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametis** käesoleva määruse alusel isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse määrust (EÜ) nr 45/2001. **Europoli poolt käesoleva määruse alusel toimuva isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse määrust (EL) 2016/794 (Europoli määrus). Eurojusti poolt käesoleva määruse alusel toimuva isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse otsust 2002/187 (Eurojust).**
2. Isikuandmete töötlemise suhtes kohaldatakse määrust (EL) 2016/679, kui ei kohaldata direktiivi (EL) 2016/680.



3. Riiklike pädevate asutuste poolt teostatava [...] andmete töötlemise suhtes, mida tehakse eesmärgiga tõkestada, uurida või avastada kuritegusid või võtta nende eest vastutusele või pöörata täitmisele kriminaalkaristusi, sealhulgas võttes avalikku julgeolekut ähvardavate ohtude ärahoidmiseks kaitsemeetmeid, **kohaldatakse direktiivi (EL) 2016/680 üle võtvaid siseriiklikke sätteid.**

*Artikkel 65*

*Juurdepääsuõigus, ebatäpsete andmete parandamine ja ebaseaduslikult säilitatavate andmete kustutamine*

1. Andmesubjektid rakendavad oma õigust omada juurdepääsu SISi sisestatud nendega seotud andmetele ja õigust lasta kõnealuseid andmeid parandada või kustutada vastavalt selle liikmesriigi õigusele, kus nad seda õigust kasutavad.
2. [...]
3. Liikmesriik, kes ei ole hoiatusteadet sisestanud, võib selliseid andmeid käsitlevat teavet edastada **andmesubjektile** ainult siis, kui [...] **kõik** hoiatusteate sisestanud liikmesriigid [...] **on andnud** oma [...] **nõusoleku**. Seda tehakse täiendava teabe vahetamise teel.
4. Tingimusel et ja seni kuni selline osaline või täielik piirang on demokraatlikus ühiskonnas vajalik ja proportsionaalne meede, teeb liikmesriik kooskõlas siseriikliku õigusega ja asjaomase [...] **andmesubjekti** põhiõigusi ja õigustatud huve nõuetekohaselt arvesse võttes otsuse mitte anda andmesubjektile kogu või osalist teavet, selleks et:

- a) vältida ametlike või õiguslike päringute, uurimiste või menetluste takistamist;
- b) hoida ära süütegude tõkestamise, avastamise, uurimise või kuritegude eest vastutusele võtmise või kriminaalkaristuste täitmisele pööramise kahjustamist;
- c) kaitsta avalikku julgeolekut;
- d) kaitsta riiklikku julgeolekut; **või**
- e) kaitsta teiste isikute õigusi ja vabadusi.

5. [...]

6. [...] **Andmetele juurdepääsu, nende parandamise või kustutamise taotluse saamise järel** teavitatakse [...] **andmesubjekti** nii kiiresti kui võimalik [...] **alates taotluse saamise kuupäevast, nimetatud õiguste kasutamise osas võetud järelmeetmetest.**<sup>111</sup>

7. [...] <sup>112</sup>

#### *Artikkel 66*

#### *Õiguskaitsevahendid*

1. Iga isik võib esitada hagi kohtule või **igale** [...] siseriikliku õiguse alusel **pädevale** asutusele temaga seotud hoiatusteatele juurdepääsu saamiseks, selle parandamiseks või kustutamiseks või selle kohta teabe või sellega seoses kompensatsiooni saamiseks.

---

<sup>111</sup> Lõige ühendatud lõikega 7.

<sup>112</sup> Ühendatud lõikega 6.

2. Ilma et see piiraks artikli 70 sätete kohaldamist, kohustuvad liikmesriigid vastastikku täitmisele pöörama käesoleva artikli lõikes 1 osutatud kohtute või asutuste tehtud lõplikke otsuseid.
3. [...] Riiklikud asutused [...] **annavad** igal aastal **aru** järgmise kohta:
- a) andmesubjektide poolt vastutavale töötlejale esitatud juurdepääsutaotluste arv ja andmetele juurdepääsu andmise juhtumite arv;
  - b) andmesubjektide poolt riiklikule järelevalveasutusele esitatud juurdepääsutaotluste arv ja andmetele juurdepääsu andmise juhtumite arv;
  - c) vastutavale töötlejale esitatud ebatäpsete andmete parandamise ja ebaseaduslikult säilitatud andmete kustutamise taotluste arv ning andmete parandamise või kustutamise juhtumite arv;
  - d) riiklikule järelevalveasutusele esitatud ebatäpsete andmete parandamise ja ebaseaduslikult säilitatud andmete kustutamise taotluste arv;
  - e) **selliste** juhtumite arv, **kus tehti lõplik kohtuotsus**<sup>113</sup> [...] [...] <sup>114</sup> [...]; **ja**
  - g) mis tahes tähelepanekud, mis puudutavad selliste lõplike otsuste vastastikuse tunnustamise juhtumeid, mille muude liikmesriikide kohtud või asutused on teinud hoiatusteate sisestanud liikmesriigi hoiatusteadete kohta.

Riiklike järelevalveasutuste aruanded edastatakse artiklis 69 sätestatud koostöömehhanismile.

---

<sup>113</sup> Tekst punktist f.

<sup>114</sup> Liidetud punktiga e.

*Artikkel 67*  
*Järelevalve N.SISi üle*

1. Iga liikmesriik tagab, et riiklik järelevalveasutus [...], mille iga liikmesriik on määranud ning millel on direktiivi (EL) 2016/680 VI peatükis või määruse (EL) 2016/679 VI peatükis osutatud volitused, teeb sõltumatult järelevalvet SISis sisalduvate isikuandmete tema territooriumil töötlemise ja tema territooriumilt edastamise õiguspärasuse ning **tema territooriumil** täiendava teabe vahetamise ja edasise töötlemise üle.
2. Siseriiklik järelevalveasutus tagab, et vähemalt kord nelja aasta jooksul tehakse kooskõlas rahvusvaheliste auditistandarditega N.SISis toimuvate andmetöötlustoimingute audit. Auditit teeb riiklik järelevalveasutus või selle tellib riiklik järelevalveasutus otse sõltumatult andmekaitseaudiitorilt. Riiklik järelevalveasutus säilitab alati kontrolli sõltumatu audiitori tegevuse üle ja vastutab selle eest.
3. Liikmesriigid tagavad, et nende riiklikul järelevalveasutusel on piisavalt ressursse talle käesoleva määrusega usaldatud ülesannete täitmiseks.

*Artikkel 68*  
*Järelevalve ameti üle*

1. Euroopa Andmekaitseinspektor tagab, et isikuandmete töötlemise toiminguid tehakse ametis vastavalt käesolevale määrusele. Määruse (EÜ) nr 45/2001 artiklites 46 ja 47 osutatud kohustusi ja pädevust kohaldatakse sellele vastavalt.

2. Euroopa Andmekaitseinspektor [...] **teeb** vähemalt kord nelja aasta jooksul [...] kooskõlas rahvusvaheliste auditistandarditega ameti tehtavate isikuandmete töötlemise toimingute audit*it*. Auditiaruanne saadetakse Euroopa Parlamendile, nõukogule, ametile, komisjonile ja riiklikele järelevalveasutustele. Ametile antakse võimalus teha enne aruande vastuvõtmist selle kohta märkusi.

### *Artikkel 69*

#### *Riiklike järelevalveasutuste ja Euroopa Andmekaitseinspektori koostöö*

1. Riiklikud järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor, tegutsedes mõlemad oma pädevuse piirides, teevad üksteisega oma kohustuste raames aktiivselt koostööd ja tagavad SISi koordineeritud järelevalve.
2. Tegutsedes oma pädevuse piires, vahetavad nad vastavalt vajadusele asjakohast teavet, abistavad üksteist auditite ja kontrollide tegemisel, uurivad käesoleva määruse ja liidu muude kohaldatavate õigusaktide tõlgendamisel või kohaldamisel tekkivaid raskusi, uurivad sõltumatu järelevalve või andmesubjektide õiguste rakendamise tulemusel ilmnunud probleeme, koostavad ühtlustatud ettepanekuid probleemide ühiseks lahendamiseks ning edendavad teadlikkust andmekaitseõigustest.
3. Riiklikud järelevalveasutused ja Euroopa Andmekaitseinspektor kohtuvad lõikes 2 sätestatud eesmärkidel vähemalt kaks korda aastas määrusega (EL) 2016/679 asutatud Euroopa Andmekaitse nõukogu raames. [...] Esimesel koosolekul võetakse vastu töökord. Vajaduse korral töötatakse ühiselt välja täiendavad töömeetodid.
4. **Igal** [...] **aastal** edastatakse määrusega (EL) 2016/679 asutatud andmekaitse nõukogule ning Euroopa Parlamendile, nõukogule ja komisjonile ühine tegevusaruanne koordineeritud järelevalve kohta.

**XVI PEATÜKK**  
**VASTUTUS JA KARISTUSED**<sup>115</sup>

*Artikkel 70*

*Vastutus*

1. Iga liikmesriik vastutab **oma siseriikliku õiguse kohaselt** mis tahes kahju eest, mida on põhjustatud isikule N.SISi kasutamisega. See kehtib ka juhul, kui kahju on põhjustanud hoiatusteate sisestanud liikmesriik, kes on sisestanud faktiliselt ebaõigeid andmeid või säilitanud andmeid ebaseaduslikult.
2. Kui hagi on esitatud liikmesriigi vastu, kes ei ole hoiatusteate sisestanud liikmesriik, siis on viimane taotluse korral kohustatud hüvitama kompensatsioonina välja makstud summad, välja arvatud juhul, kui hüvitamist taotleb liikmesriik on kasutanud andmeid käesoleva määruse sätteid rikkudes.
3. Kui SISile tekitatakse kahju seetõttu, et liikmesriik ei ole täitnud käesolevast määrusest tulenevaid kohustusi, loetakse see liikmesriik kahju eest vastutavaks, välja arvatud juhul ja sel määral, kui amet või muud SISis osalevad liikmesriigid ei ole võtnud mõistlikke meetmeid kahju vältimiseks või selle mõju minimeerimiseks.

**Artikkel 70A**

**Karistused**<sup>116</sup>

**Liikmesriigid tagavad, et SISi sisestatud teabe igasuguse väärkasutamise või käesoleva määrusega vastuolus toimuva täiendava teabe vahetuse suhtes kohaldatakse tõhusaid, proportsionaalseid ja hoiatavaid karistusi kooskõlas siseriikliku õigusega.**

---

<sup>115</sup> Uue artikli 53A / 70A lisamise tõttu lisatud „ja karistused“.

<sup>116</sup> Uus, otsuse 2007/533/JSK artiklile 65 sarnanev artikkel.

## XVII PEATÜKK LÖPPSÄTTED

### *Artikkel 71*

#### *Järelevalve ja statistika*

1. Amet tagab, et oleks kehtestatud menetlused, mille abil jälgida SISi toimimist, võrreldes tulemusi, kulutasuvust, turvalisust ja teenuste kvaliteeti seatud eesmärkidega.
2. Tehnilise hoolduse, aruandluse, **andmekvaliteedi aruandluse** ja statistika eesmärgil on ametil juurdepääs vajalikule teabele, mis on seotud keskses SISis tehtavate töötlustoimingutega.
3. Amet teeb päeva-, kuu- ja aastastatistikat, millest nähtub [...] kirjete **kogu** arv hoiatusteate kategooria kohta [...] **ja kirjete arv liikmesriigiti. Amet esitab samuti aruanded selle kohta**, milline oli [...] päringutabamuste arv hoiatusteate kategooria kohta [...], kui mitu korda SISis päringuid tehti ja mitu korda seda kasutati hoiatusteadete sisestamiseks, ajakohastamiseks või kustutamiseks. Selline statistika ei sisalda isikuandmeid. Iga-aastane statistikaaruanne avaldatakse. Amet esitab aastase statistika koondtasandil ja liikmesriikide kaupa ka selle kohta, kuidas kasutatakse funktsiooni, mis võimaldab teha käesoleva määruse artikli 26 kohaselt sisestatud hoiatusteate ajutiselt päringu tegemisel kättesaamatuks, sealhulgas ka [...] **asjaomase algselt 48tunnise perioodi** mis tahes pikendamise kohta.
4. Liikmesriigid, Europol, Eurojust ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Amet esitavad ametile ja komisjonile teabe, mida on vaja lõigetes 3, **5**, 7 ja 8 osutatud aruannete koostamiseks<sup>117</sup>.

---

<sup>117</sup> Tekst on viidud üle lõikesse 4a.

- 4a.**<sup>118</sup> See teave sisaldab eraldi statistikat liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste ning laevade, sealhulgas laevamootorid, **ja õhusõidukite, [...] sealhulgas õhusõidukite mootorid**, puhul registreerimistunnistusi väljaandvate või liikluse korraldamist tagavate teenistuste poolt või nende eest tehtud päringute kohta. Statistikast nähtub ka päringutabamuste arv hoiatusteadete kategooria kohta
5. Amet esitab liikmesriikidele, komisjonile, Europolile, Eurojustile ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile enda koostatud statistilisi aruandeid. Liidu õigusaktide ja **eriti nõukogu määruse (EL) nr 1053/2013**<sup>119</sup> rakendamise jälgimiseks võib komisjon paluda, et amet esitaks korrapäraselt või erakorraliselt täiendavaid spetsiifilisi statistikaaruandeid **keskse** SISI toimimise või kasutamise ja [...] **täiendava teabe vahetamise** kohta.
6. Käesoleva artikli lõigete 3, 4 **või** 5 ning artikli 15 lõike 5 kohaldamisel loob amet oma tehnilistes keskustes keskse andmehoidla, mis sisaldab käesoleva artikli lõikes 3 ning artikli 15 lõikes 5 osutatud [...] **aruandeid**, mis ei võimalda isikute tuvastamist, ning võtab selle kasutusele ja hostib seda ning võimaldab komisjonil ja lõikes 5 osutatud ametitel saada asjakohaseid aruandeid ja statistikat. Amet annab liikmesriikidele, komisjonile, Europolile, Eurojustile ning Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametile kesksele andmehoidlale sideinfrastruktuuri kaudu turvalise juurdepääsu ning üksnes aruandmise ja statistika tegemise eesmärgil kontrolli juurdepääsu ja spetsiifiliste kasutajaprofiilide üle.<sup>120</sup>

---

<sup>118</sup> Üle toodud lõikest 4.

<sup>119</sup> Nõukogu 7. oktoobri 2013. aasta määrus (EL) nr 1053/2013, millega kehtestatakse hindamis- ja järelevalvemehhanism Schengeni *acquis*' kohaldamise kontrollimiseks ja tunnistatakse kehtetuks täitevkomitee 16. septembri 1998. aasta otsus, millega luuakse Schengeni hindamis- ja rakendamiskomitee (ELT L 295, 6.11.2013, lk 27).

<sup>120</sup> Tekst on viidud üle lõikesse 9.



[...]

7. [...] [...] Iga kahe aasta järel esitab amet Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande, mis käsitleb keskse SISi ja sideinfrastruktuuri tehnilist toimimist, sealhulgas nende turvalisust, ning täiendava teabe kahe- ja mitmepoolset vahetamist liikmesriikide vahel.
8. [...] Iga nelja aasta järel annab komisjon kesksele SISile ja liikmesriikidevahelisele täiendava teabe kahe- ja mitmepoolsele vahetamisele üldhinnangu. Kõnealuses üldhinnangus käsitletakse eesmärkidega võrreldes saavutatud tulemusi ning hinnatakse tegevuse aluspõhimõtete jätkuvat kehtivust, käesoleva määruse kohaldamist keskse SISi suhtes, keskse SISi turvalisust ja mis tahes mõjusid tulevastele toimingutele. Komisjon edastab hinnangu Euroopa Parlamendile ja nõukogule.

**9.<sup>121</sup> Komisjon võtab vastu rakendusaktid, millega kehtestatakse ja töötatakse välja lõikes 6 osutatud keskse hoidla kasutustingimuste üksikasjalikud normid ning sellise hoidla suhtes kohaldatavad [...] julgeolekueeskirjad.** Nimetatud rakendusaktid võetakse vastu artikli 72 lõikes 2 osutatud kontrollimenetluse kohaselt.

#### *Artikkel 72*

#### *Komiteemenetus*

1. Komisjoni abistab määruse (EL) nr 182/2011 kohane komitee.
2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse määruse (EL) nr 182/2011 artiklit 5.

---

<sup>121</sup> Üle toodud lõikest 6.

*Artikkel 73*

[...]

[...] <sup>122</sup> [...] \* [...] \*\*

[...] \*

[...] \*\*

[...] <sup>123</sup>

*Artikkel 74*

*Kehtetuks tunnistamine*

Käesoleva määruse kohaldamise alguskuupäevast tunnistatakse kehtetuks järgmised õigusaktid:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu 20. detsembri 2006. aasta määrus (EÜ) nr 1986/2006, mis käsitleb liikmesriikides sõidukite registreerimistunnistusi väljaandvate teenistuste juurdepääsu teise põlvkonna Schengeni infosüsteemile (SIS II);

---

<sup>122</sup> [...]

<sup>123</sup> Artikkel on välja jäetud, kuna käesolev õigusakt ei muuda määrust (EL) 515/2014.

nõukogu 12. juuli 2007. aasta otsus 2007/533/JSK, mis käsitleb teise põlvkonna Schengeni infosüsteemi (SIS II) loomist, toimimist ja kasutamist;

komisjoni 4. mai 2010. aasta otsus 2010/261/EL keskse SIS II ja sideinfrastruktuuri turvakava kohta<sup>124</sup>.

#### *Artikkel 75*

#### *Jõustumine ja kohaldamine*

1. Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.
  2. Seda kohaldatakse alates komisjoni kindlaks määratud kuupäevast pärast seda, kui:
    - a) on vastu võetud vajalikud rakendusmeetmed;
    - b) liikmesriigid on komisjonile teatanud, et nad on võtnud vajalikud tehnilised ja õiguslikud meetmed SISi andmete töötlemiseks ja täiendava teabe vahetamiseks vastavalt käesolevale määrusele;
    - c) amet on teavitanud komisjoni kõigi CS-SISi ning CS-SISi ja N.SISi koostalitlusega seotud testimistegevuste **edukast** lõpuleviimisest.
- [...] Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikide liikmesriikide suhtes kooskõlas aluslepingutega.

---

<sup>124</sup> Komisjoni 4. mai 2010. aasta otsus 2010/261/EL keskse SIS II ja sideinfrastruktuuri turvakava kohta (ELT L 112, 5.5.2010, lk 31).